

# JEZDECKÁ ROČENKA 2003



# Slovo vydavatele



Sedmíčka je pro mnohé šťastné číslo. Doufám, že v pořadí sedmá Jezdecká ročenka přinese do vašich lednových stájí příjemně ohlédnutí za rokem 2003. Měřeno statisticky bezesporu rokem úspěšným. České jezdectví má za sebou nové zkušenosti jak pořadatelské tak sportovní. Naši jezdci startovali za mořem, v Pardubicích jsme hostili jezdce a konečně při evropském šampionátu, čeští jezdci se zúčastnili mnoha evropských a i dvou světových šampionátů.

V úvodu Jezdecké ročenky 2003 však nechci připomínat již mnohokrát zopakované informace o právě uplynulém roce. Většinu z nich vám, doufám, právě její stránky zprostředkují. Pojďme se spíše podívat na to co české jezdectví čeká v roce 2004.

V první řadě budeme i nadále sledovat, zda se podaří vstup našeho předního skokového jezdce A. Opatrného do světového sportu. Jak přibližuje letošní rozhovor; krátká spolupráce s ukrajinským podnikatelem A. Oniščenkem je již minulostí. Určitě přinesla své ovoce a nedá se říci, že to byly zbytečné tři měsíce. Na druhé straně však opět ukázala, jak obtížný vstup mezi světovou skokovou elitou je. Dokazuje, že v podmínkách, které zatím českému jezdectví nepřisuzují celospolečenskou prestiž a v podstatě ani masivnější státní podporu, jsou takové snahy všech jednotlivců obrovským a účtu vzbuzujícím dílem.

S tím se pochopitelně potýkají i jezdci všech ostatních disciplín. A všichni narážejí na společný problém. Tím je, přes stále se zvyšující počty jezdců i koní, malý celospolečenský zájem o jezdectví. I proto by měla být práce na vzestupu celospolečenské prestiže jezdectví hlavní náplní práce nás všech.

Opětovné oživení diskuze okolo koncepčního pojetí takové práce vyvolává především účast našich jezdců na OH v Aténách. Pro mnohé se právě účast či absence na tomto prestižním světovém turnaji jeví jako zcela zásadní. A to bohužel i v kontextu předpokládané výrazně komplikovanější možnosti startu českých jezdců na OH v Pekingu v roce 2008.

Na tomto problému je však patrně vidět zaměňování příčin a následků. Naše jezdectví nebude po řeckých OH o nic lepší ani horší, ať se na startu některé z disciplín objeví český jezdec či nikoliv. Důležité je, zda se jezdectví konečně stane pro všechny zainteresované partnery, státní mocí počínaje a celou veřejností konče, stálým, silným a sebevědomým partnerem. Závisí to především na tom, co jsme a budeme všem těmto subjektům schopni nabídnout. A bylo by naivní domnívat se, že tuto nabídku splní úspěch na nějakém velkém turnaji.

Jsem přesvědčen, že celospolečenské uznání zajistí jezdectví pouze stále větší rozšiřování jezdecké vzdělanosti mezi stále větší okruh společnosti. Pokud budeme schopni přesvědčit, že rozsáhlé a bohužel stále ještě málo objevené dědictví, které hipologie společnosti nabízí, dokáže naplnit touhu jednotlivců po mnoha v současnosti žádaných produktech, nebudeme se muset o budoucnost obávat. A při vši úctě k vrcholným výkonům našich sportovců nemyslím, že mezi těmito žádanými produkty je vrcholový sport na prvním místě. A tak poněkud paradoxně na první stránce publikace, která právě přibližuje a oslavuje sportovní a pochopitelně i vrcholné výkony našich jezdců doufám, že bude pochopena i moje touha propagovat vše to ostatní a nebojím se říci to hlavní, co může hipologie a jezdectví lidem poskytnout.

A i když i v budoucnu budou v hlavním zorném poli vrcholné sportovní výkony, spektrum nabídky je mnohonásobně větší. Prvním krokem naší cesty za celospolečenským uznáním jezdectví by tak měla být touha naučit pokud možno všechny zájemce jezdit na koni. Soutěž se stává až druhotným produktem celého takového systému. V takto zabezpečeném prostředí se však i soutěži a sportovcům všech úrovní bude dařit lépe. A právě takovou budoucnost na prahu olympijského roku, poněkud neskromně, českému jezdectví přeji.

Cyril Neumann

## O b s a h

Rozhovor	str. 4	Karlovy Vary - Stará Role (MČR)	str. 40
Humpolec (galavečer)	str. 6	Nebanice (CAI-A)	str. 42
Český Krumlov (galavečer)	str. 7	Ostrava (MČR)	str. 43
Praha	str. 8	Saumur (ME)	str. 44
Praha (galavečer)	str. 10	Hradec n.M.	str. 45
Frenštát p.R.	str. 11	Valkenwaard	str. 45
Nová Amerika	str. 12	Humpolec (CCI**)	str. 46
Spálené Poříčí	str. 12	Budapešť (CSIOW)	str. 47
Hořovice	str. 13	Otice	str. 47
Stará Boleslav	str. 13	Pardubice (ME)	str. 48
Las Vegas	str. 14	Hradec Králové (MČR)	str. 50
Pardubice	str. 16	Děpoltovice	str. 51
Pecínov	str. 16	Humpolec	str. 52
Heroutice	str. 17	Albertovec	str. 54
Semice	str. 17	Donaueschingen (ME)	str. 54
Brno	str. 18	Plzeň	str. 55
Čakovický	str. 19	Velká Polom	str. 56
Páterov	str. 19	Stará Role	str. 56
Frenštát (CVI)	str. 20	Mariánské Lázně	str. 57
Nebanice	str. 20	Trnová	str. 57
Dvoreček	str. 21	Frenštát p.R. (MČR)	str. 58
Mariánské Lázně	str. 21	Pardubice	str. 59
Ostrava	str. 22	Mělník	str. 59
Plzeň - Bory	str. 23	Ostrava	str. 60
Domažlice	str. 23	Frýdek Místek	str. 61
Kolín	str. 24	Poděbrady (CSIO)	str. 62
Kolesa (CCI*)	str. 25	Babenhausen (CSIYJ-A)	str. 64
Poděbrady (CSI-Y/J)	str. 26	Ostrava	str. 64
Hořice	str. 27	Mariánské Lázně (CDI***)	str. 65
Šumperk	str. 27	Haras de Jardy (MS)	str. 66
Kroměříž	str. 28	Lysá n. L.	str. 68
Přeštěnice	str. 28	Drásov (MČR)	str. 70
Štichovice	str. 29	Hradec Králové	str. 70
Neubereň (CSIJ/Y)	str. 29	Lanaken	str. 71
Litomyšl	str. 30	Dolní Moravice	str. 71
Brno (CDI***)	str. 31	Všemily	str. 72
Mělník	str. 32	Atény (CSIO)	str. 73
Klatovy	str. 32	Radimovice	str. 74
Loštice	str. 33	Most	str. 75
Písek	str. 33	Opava	str. 75
Kolín	str. 34	Wiener Neustadt (CSI/P-A)	str. 76
Opava	str. 34	Boekelo (CCI***)	str. 77
Le Touquet	str. 35	Opava	str. 78
Kolesa (MČR)	str. 36	Bernartice	str. 78
Moravský Krumlov (MČR)	str. 38	Poznaň (CSI-W)	str. 79
San Remo (ME)	str. 39	Praha	str. 79

**Aleš Opatrný – GRAND  
Finále Světového poháru 2003  
Las Vegas**



# Doma jsem v Hořovicích

České skokové jezdectví je v posledních letech na výkonnostním vzestupu. Spektrum jezdců, kteří jsou schopni absolvovat dobře i těžší soutěže se rozrůstá, zvykáme si i na mezinárodní úspěchy. Cesta do skutečné elitního jezdectví světa je však stále ještě nad naše síly. V první řadě výkonnostní, ale současně i ekonomické. Posuzováno pouze výkonností však máme jednoho jezdce, který výrazně vyčnívá nad současnou českou jezdeckou špičku. Dokazuje to nejen naprostou převahou na domácích kolbištích, ale i tím, že se výrazně prosadil i na mezinárodním poli. Tím jezdce je pochopitelně **Aleš Opatrný**.

Poslední tři roky je naprostým suverénem na domácích kolbištích, je trojnásobným mistrem ČR a výčet jeho vítězství by byl, vzhledem k objemu, až nudnou záležitostí. Jeho sportovní minulost je již nyní velmi zajímavá i přesto, že je ve svém věku (narodil se 18. září 1981) v podstatě na začátku sportovní kariéry.

V krátkosti jen připomeňme začátky a tudíž i militaristická léta. Pochopitelně ovlivněn svým otcem, československým reprezentantem ve všestrannosti Václavem Opatrným, to ze začátku vypadalo, že se Aleš vydá na militaristickou dráhu. Do 17 let byla všestrannost prioritou a v řadě koní úspěšně nejlépe na ČEJEN, se kterým v roce 1997 startoval na juniorském ME v Neumarktu. Pak ale přišla spolupráce s německým trenérem R. Tebbelem a skoková kariéra dostala přednost. Následovala řada účastí na evropských šampionátech 1998 Lisabon (POR), 1999 Münchwillen (SUI) a nakonec 2000 Hartpury (GB). Z tohoto místa se do světa rozletěla zpráva o nečekaném úspěchu málo známého jezdce z jezdecky ještě méně známé země. Česká republika tak získala po mnoha letech zlatou šampionátovou medaili. Od té chvíle již A. Opatrný z národního trůnu neseštopil a v roce 2003 potvrdil své mezinárodní ambice i skvělým postupem až do finále Světového poháru při turnaji v Las Vegas. Zde získal pro ČR dosud neuvěřitelnou 19. příčku mezi skutečnou světovou elitou.

Na sklonku sezóny 2003 připravil A. Opatrný všem českým fanouškům další senzační překvapení. Přijal nabídku ukrajinského majitele A. Oniščenka a v sedle jeho koní vystřídal jezdce ověčeného snad všemi možnými tituly Franke Sloothaaka. Od října tak trenoval ve středisku P. Schockemöhleho v Mühlen a tak se ocitnul ve skutečném centru světového sportu. I když na veřejnost pronikla na počátku ledna 2004 informace, že tato spolu-

práce byla ukončena, všechny informace o tomto období jsou určitě velmi zajímavé. Pro rozhovor v Jezdecké ročence 2003 jsme si tedy zákonitě nemohli vybrat nikoho jiného.

**V poněkud delším úvodu našeho rozhovoru jsme připomněli Vaše militaristické začátky. Nestýská se Vám po všestrannosti?**

I když jsem byl s všestranností od dětství v kontaktu a tato disciplína je na žebríčku mých preferencí velmi vysoko, už je to pro mě minulost. Všestrannost byla pro mě dobrou školou, ale už se mi po ní nestýská.

**Kdy nastal ten zlom?**

Zlomem byl rok 1998. Zlomem byl rok 1998. V polovině sezóny jsem byl disciplinárně potrestán a následoval půlroční zákaz soutěžení. Za své tak vzala i naše ambice účasti na dalším evropském šampionátu ve všestrannosti. Naštěstí jsem v tom roce spolupracoval s L. Michkem. Ten se zjevil v naší jezdecké společnosti náhle a stejně náhle zmizel, ale pro mě byla jeho přítomnost v té chvíli zcela zásadní. L. Michek mě přivedl do stájí k R. Tebbelovi a díky tomu, že jsem měl půl roku čas, dostala moje sportovní příprava v centru velkého skokového sportu úplně jinou dimenzi.

**Rikáte, že jste měl půl roku čas. Tím jste připomněl disciplinární trest z roku 1998. Vysvětlíte především těm mladším čtenářům jak to tehdy bylo a jak se na celou kauzu díváte po pěti letech.**

V létě roku 1998, jsem se při národním šampionátu v Hradci Králové spolupodílel na ranním tréninku na kolbišti, kde jsme se snažili s R. Drahotou napravit jeho koně k absolvování vodního příkopu. To pochopitelně odporuje pravidlům jezdeckého sportu. I když já jsem nebyl tím hlavním aktérem celého tréninku, disciplinární trest dopadl na mě nejtěžší. Půlroční zákaz závodní činnosti totiž postihнул i období mého případného startu na ME ve všestrannosti, o který jsme se tehdy chtěli pokusit. I když to byl velmi přísný trest v odstupu roků se s ním již lépe smírám. V každém případě je to již minulost a nakonec se ukázalo, že mě půlroční nucené volno pomohlo k zahraniční zkušenosti.

**Od začátku Vaší spolupráce s R. Tebbelem uběhlo pět let. Nyní jste již v jiné pozici a z záka, který je uváděn do velkého sportovního světa, se stáváte partnerem a někdy možná i konkurentem. Jaké jsou Vaše vztahy s R. Tebbelem a dnes kdy vidíte i do zákulisí světového sportu jaká panuje mezi nejlepšími jezdci atmosféra?**

Vztahy mezi jezdci na špičce sportovní jezdecké hierarchie jsou, pokud to mohu zatím posoudit, velmi korektní a spíše přátelské. I moje spolupráce s R. Tebbelem v podstatě stále pokračuje. Trénoval jsem u něho ještě nedávno a k občasné konzultaci či tréninku mohu zajet kdykoliv. Zatím jsem se v dřívějších případech setkal s otevřeností a přátelstvem.

**Jak je to možné, vždyť všichni tito jezdci jsou si vzájemně značnými konkurenti a i mezi nimi musí probíhat nejen sportovní soupeření, ale současně i boj o koně a majitele.**

Byl jsem v této společnosti zatím jen velmi krátkou dobu, ale skutečně nic takového jsem nepocítil. Možná to je i tím, že přes do jisté míry skutečné konkurenční postavení, většina jezdců, vedle své sportovní činnosti, pracuje především na výcviku koní

a výcviku jezdců a to bývá jejich hlavní ekonomickou aktivitou.

Poněkud kontroverznější pověst má snad jen Franke Sloothaak.

**Pojďme tedy raději do Mühlen. Absoval jste několik týdnů v jezdeckém centru, kterým prošli takoví jezdci jako právě F. Sloothaak, L. Beerbaum, M. Michaels-Beerbaum, R. Tebbel a nyní je zde O. Becker. Jak vypadá práce s koňmi v takovém středisku a zážíváte něco zásadně nového?**

Na jedné straně jsem zažil nového hodně, na druhé straně nemohu říci, že bych se do-



S otcem Václavem Opatrným v roce 1988



Prvním Alešovým koněm byl poník VIKTOR v roce 1986

věděl nějakou zásadní a převratnou novinku. V Mühlen je v současnosti deset jezdců. Každý z těchto jezdců má téměř dvacet koní v práci. K tomu aby vše stihl má každý i jednoho velmi kvalifikovaného pracovního jezdce. Ten koně nejen připravuje a uvolňuje, ale s mnohými i normálně pracuje. Pochopitelně o nich ví vše a tak dokáže kvalitně koně pohybovat při nepřítomnosti jeho jezdce. Ta je vzhledem k závodní vyčerpání některých jezdců relativně velká.

Celou práci trenérsky řídí N. Noxl jako hlavní trenér. Ten má pomocného trenéra na práci s mladými koňmi. Provozní chod areálu zajišťují další dva pracovníci. Tak třikrát týdně se práce s koňmi zúčastňuje i P. Schockemöhle.

Koně se pracují ve dvou velkých halách a v jednom okamžiku bývá současně venku tak 15 až 20 koní.

V jedné hale stojí téměř trvale skoková řada pro mladé koně, ve druhé se skáče parkur. V případě, že někdo skáče, ostatní jezdci to respektují a dávají pozor. Haly jsou ale skutečně veliké a vejít se tam není takový problém.

Ve středisku v Mühlen stojí nyní okolo 200 koní. Do nového areálu, který postavil P. Schockemöhle v bývalém východním Německu, byli přestěhováni všichni mladí koně a v Mühlen jsou nyní již jen koně co se sedlají.

**Kolik stojí ustájit koně u P. Schockemöhleho?**

Měsíční cena za ustájení a trenink koně je nyní 600 Euro. I když je to řádově vyšší částka než kterou jsou majitelé zvyklí platit v ČR myslím, že nejen kvalita tréninku, ale především sportovní možnosti koní „od Schockemöhleho“ je také řádově na zcela jiné úrovni. Jedním z hlavních problémů, které jsem jako jezdce snažící se proniknout do vyšších soutěží zažíval, bylo získat startovní pozici při prestižních závodech. P. Schockemöhle má pochopitelně zcela jiné postavení před evrop-



skými pořadateli a když on něco chce či potřebuje je jednání s pořadateli na úplně jiné úrovni.

**Zatím jsme nemluvili o Vašem nejuspěšnějším koni SILVIO. Počítáte pro příští rok i s tímto koněm?**

Určitě ano. SILVIO je však nyní na tradičním zimním pobytu u svého majitele pana Tenkráta a tak o toho je přes zimu dobře postaráno.

**A teď nám něco bližšího prozradte o koních, které jste měl v práci od A. Oniščenka.**

V treninku jsem měl tři koně. Nejznámější byl 9 letý QUIFFILIO, se kterým startoval F. Sloothaak již ve skutečně těžkých soutěžích. Nadějí stáje však je i mladý LANDGOLD, kterého jsem úspěšně jezdil při CSI v Hannoveru. Současně však jsme již fungovali jako tým i s dalším jezdcem Oniščenkovy stáje O. Krasugem a tak jsem pracoval i dalším známého koně SEVEN UP.

**Řekněte nám něco bližšího i o jejich majiteli.**

Alexandr Oniščenko je v centru jezdeckého dění asi tři roky. Je mu 33let a je předsedou Ukrajinské jezdecké federace. Je to velmi komunikativní člověk. Sam aktivně jezdí a v loňském roce se účastnil i jihošpanělského šestidenního mítinku Shine Tour.

**Jaké byly jeho plány?**

Plán pana Oniščenka a jeho ctižádost je jasná. Dostat pokud možno velmi rychle Ukrajinu do špičky světového jezdeckého sportu. Protože je to velmi vlivný a zámožný člověk má k tomu i všechny další předpoklady. Když se ukázalo, že na Ukrajině se tým takových jezdců nenalezne, jeho strategií tedy bylo získat do své stáje jezdce, kteří by byli ochotni přijmout ukrajinské státní občanství. F. Sloothaak tuto nabídku odmítl a tak se A. Oniščenko začal rozhlížet po jezdcích ze zemí bývalé východní Evropy, kteří mají cestu do světové špičky přeci jen výrazně obtížnější.

**A Vy jste byl ochoten na tuto podmínku přistoupit?**

Přiznám se Vám, že v první chvíli jsem spíše reflektoval obrovské možnosti, které mi spolupráce s tímto majitelem přinášela. Definitivní rozhodnutí nebylo nutné učinit okamžitě a tak jsem přijal především možnost stát se součástí výběrného týmu. Na druhou stranu musím říci, že jsme od počátku věděli, že se bude nutné rozhodnout, ale snažili jsme se najít řešení tohoto rébusu. V každém případě jsem věděl, že se přes všechny možnosti, které by mi spolupráce s A. Oniščenkem přinesla, nejsem ochoten vzdát se českého občanství. A to se nakonec ukázalo jako zcela neslučitelné. Naše zákony to téměř vylučují, ale ukrajinské zákony jsou zcela kategoričké. Dá se říci, že v prosinci jsme nic jiného nedělali, než se snažili nalézt nějaké řešení. Když se ukázalo, že všechny uličky jsou slepé, musel jsem nabízenou spolupráci odmítnout.

**Jak reagoval A. Oniščenko?**

Jeho reakci bych nejvýstižněji popsal jako určitý smutek. Pravděpodobně již naší spolupráci hodně věřil.

Já osobně jsem trochu doufal, že by mohla být pro něho přijatelná naše nabídka vytvoření jeho osobního, či podnikového týmu s ukrajinským podtextem pro soutěž German Masters. Bohužel se tak nestalo a hned po vánočních svátcích mě bylo oznámeno, že vše skončilo. Ještě před Silvestrem jsem si z Mühlen odvezl své osobní věci a tím vše skončilo.

**Byla vidina OH tolik lákavá?**

Pravdou je, že kdybych na podmínku ukrajinského občanství přistoupil, A. Oniščenko by pravděpodobně udělal vše, aby se podařil již start v Aténách. I když jsem tak byl vystaven zatím největšímu tlaku při mém dosavadním sportovním rozhodování, od samého počátku úvah jsem věděl, že nehodlám, ani kvůli OH, obětovat české občanství.

**Proč jste vše tak dlouho tajil?**

Důvod, proč jsem se vyhýbal otevřenému vyjádření ohledně těchto rozhovorů, byl jediný. Nechtěl jsem tiskovou informací ohrozit průběh rozhovorů, jejichž atmosféru čas-



*Kariéra v soutěžích všestrannosti je již minulostí*

to ovlivňují sebemenší maličkosti. Přiznávám, že jsme v průběhu těch obtížných dvou měsíců hledali cesty, jak vyhovět kategoričkému požadavku A. Oniščenka, ale při tom nepřijít o české občanství. Bohužel všechny naše snahy se ukázaly být neprůchodné a tak jsem se rozhodl nabídku nepřijmout.

**Co bude dál? Není možné, že si Vás všimnul i někdo jiný a dorazí i nějaká jiná nabídka?**

To zatím nevím, ale skutečností je, že průběh počátku zimní sezóny výrazně ovlivnila probíhající jednání a tím pádem stále i poněkud chybějící koncepce. Např. i když bylo původně zamýšleno pokračovat s koňmi v podstatě hned v nejtěžších soutěžích, ukázalo se že to nebude možné. Všichni koně, které jsem převzal od F. Sloothaaka, měli za sebou náročnou sezónu a potřebovali oddech. Po pauze se pomalu dostávali do tempa a i proto jsem byl rád, že QUIFFILIO zvíťazil v důležité kvalifikaci v Poznani. Následný start na CSI ve Frankfurtu byl však již tím skutečně obtížným. I proto jsem byl s výkony koní ve Frankfurtu velmi spokojen, i když mě chyba na posledním skoku a tudíž nemožnost startovat v rozeskakování Velké ceny Mitsubishi velmi mrzela. I když jsem toho na české poměry stihnul hodně, v evropském dění toho zase tolik nebylo.

**Připomeňme jen, že v roce 2000 jste skončil v tomto závodě s KRISEM na 4. místě. Můžete porovnat kvality koní, které jste jezdil s tímto fenomenálním hřebcem?**

Pokud to mohu z dnešního pohledu posoudit, tak výkonnostně KRIS rozhodně dosahoval QUIFFILIA. Jeho nevýhodou, ale stejně tak mojí, byl před třemi lety nedostatek zkušeností s tak obtížnými soutěžemi.

**Jak dál?**

Přiznám se Vám, že jsem byl momentálně na největší křížovatce svého sportovního života. Když jsme se před lety společně s tátou pustili do velkého sportu, měli jsme jasno v tom kam chceme dojít. V průběhu let se ukázalo, že cesta do evropské jezdecké skupiny je výrazně obtížnější než jsme si dokázali představit. České jezdectví zažívá sice velký rozkvět, ale do skutečné špičky je ještě velmi daleko. Bohužel tak je celý současný svět postaven, že vedle schopností, píle a talentu je vše závislé i na ekonomických základech. Myslím, že lidé s takovými ekonomickými možnostmi v ČR jsou, ale bohužel jezdectví zatím není pro českou společnost tak atraktivním sportem.

Nabídka, kterou jsem dostal, řešila zatím téměř vše, o co jsme se usilovně pět let snažili. Na jedné straně obrovské možnosti však byly pochopitelně vyváženy i povinnostmi. Bohužel vše dopadlo tak jak dopadlo. Přesto však věřím, že jsem se rozhodl správně. Jsme tedy opět tam kde jsme byli. Rozhodně mi spolupráce s A. Oniščenkem hodně přinesla a doufám, že naše hledání cesty do evropského jezdectví přeci jen nějaké východisko přinese.

**Musíme Vám jen popřát mnoho dalších příležitostí a věřím, že z Vaší budoucnosti bude výrazně těžit i celé české jezdectví.**

I já bych si to přál. Doufám že Vás ani všechny moje příznivce nemusím přesvědčovat, že přesto, že se světové jezdectví soustřeďuje především do zemí západní Evropy, doma jsem a vždycky budu v Hořovicích a v České republice.

**Děkujeme za rozhovor.**



*Gesto A. Opatrného v sedle QUIFFILIA při CSI-W Poznaň jako by vyjadřovalo jeho starosti*



# Humpolec

## Kůň roku 2002

### spřežení – všestrannost

Galavečery jezdeckého sportu se v roce 2003 konaly hned tři. Jako první rozdávaly tituly Jezdců a Koní roku komise všestrannosti a spřežení. Jejich slavnost se konala 11. ledna v Humpolci a nesla název Galavečer soutěží Podkovy - všestrannost - spřežení.

Celou řadu ocenění zobrazuje fotografická reportáž Z. Sedé. Ty, kteří se do objektivu nevešli, uvedme alespoň písemně: **Z. Kusý** a **F. Huňáček** - Síň slávy Zlaté podkovy, Cena komise všestrannosti **JK SOUz Loštice**, Český pohár jednospřeží 2003 získal **T. Barták ml.** a Pohár mezi čtyřspřežími **Z. Jirásek**.

Pořadatelky stál za celým večerem především J. Grodl. Na slavnosti nechyběli ani nejvyšší zástupci ČJF, starosta Humpolce p. Kučera, ředitel společnosti Soutěže Podkovy p. Vrátný, či ředitel humpoleckého statku p. Horáček.

Koněm roku 2002 v kategorii všestrannosti se stala klisna **PAMELA** ze **ŠOUz Horní Hermanice**. Cenu převzal její jezdec **P. Vereš** a předával jí **P. Hudeček**.



Slavnostní večer moderovala **M. Barešová**



Junior roku 2002 - **J. Vobořilová** z hřebčína **Měník** Humberky



Oceňovali se i nejlepší koně ze soutěží **KMK** ve všestrannosti. Mezi šestiletými byl oceněn **BELFAST** **P. Šurové** z **Vasury Kolesa**.



Novinářskou cenu od pořadatelů **Zlaté podkovy** získal **Jiří Bělohlav**



Osobností roku se stal **M. Mentlík**



Nejlepším žákem roku 2002 se stal **M. Příhoda** a spolu s ním byla oceněna i trenérka tréninkového centra mládeže **D. Diringerová**



Jezdcem roku všestrannosti 2003 se stala **R. Dvořáková**



Vítězem Českého poháru ve dvojspřeží byl vyhlášen **L. Jirgala**



# Ceský Krumlov

## Kůň roku 2002 drezúra

Druhý večer, při kterém byly rozdělovány tituly Jezdců a Koní roku, patřil drezúře. Pořadatelem se stala stáj Papoušek Srnín a slavnost se konala v zámecké jízdárně na zámku v Českém Krumlově 8. února. Ceny oceněným předávali nejvyšší představitelé ČJF prezident Jar. Pecháček a manažer drezúrní komise Z. Beneš. Tentokrát pochází fotoreportáž z dílny M. Čištínové.



Manželé Koblížkovi si odnesli cenu za Koně roku, kterým se již podruhé za sebou stal bělouš RASPUTIN



F. Sigismondí a EXCALIBUR se stali nejlepší dvojicí v kategorii mladý jezdec roku 2002



Šéfredaktor časopisu Jezdeckví J. Plaček a jezdkyně a trenérka K. Chelbergová



Jezdcem roku 2002 v drezúře se stala Hana Jeřábková a cenu předával manažer drezúrní komise Z. Beneš

L. Půlpánová a DAF ONDRÁŠ sbírali v roce 2002 jeden vavřík za druhým a byli také vyhlášeni nejlepšími mezi juniory



Mistryně roku 2002 H. Žižková převzala zvláštní ocenění drezúrní komise



Vítězkou finále KMK pětiletých se stala H. Pelikánová na SAMANTHA a cenu spolu s ní převzal i majitel V. Hájek

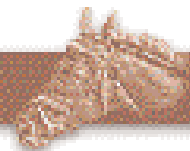


Manželku doprovázel na slavnosti J. Žižka



R. Carva jako jezdec a Z. Carvová jako majitelka převzali ocenění za vítězství ve finále KMK šestiletých, které získala jejich TEREZA





## Praha Císařský ostrov

Jezdecká společnost v Praze na Císařském ostrově byla v roce 2003 hlavním pořadatelem halových závodů v Praze a Středočeské oblasti. Sezónu zahájila 1. února druhým kolem seriálu o Pohár Trojského koně (první se konalo 15. prosince 2002).

Druhé halové setkáním jezdců na Trojském ostrově patřilo pony a ve dnech 14.-16. února se zde konalo první kolo Pony Festivalu 2003.

První březnový den pak bylo na programu Finále Poháru Trojského koně a nepřízeň počasí zahнала jezdce do haly i při závodech 5.-6. dubna. Ty se měly již konat na otevřeném kolbišti, ale již v průběhu soboty se počasí natolik zhoršilo, že poslední sobotní soutěž a následně všechny nedělní závody ještě probíhaly v hale.



Bleskově opravená hala společnosti In Expo Group svítila uprostřed popovodňové zkázy



Předjaří roku 2003 bylo na Trojském ostrově ještě zcela v zajištění následků loňské povodně



Jednatel společnosti In Expo Group J. Martinec



Vítězem posledního třetího kola O Pohár Trojského koně se 1. března stal J. Dítl (JK Všemily). Zvítězil tak i v celém seriálu. Úspěšně mu sekundovala K. Veselovská (JS Císařský ostrov).



Organizace byla v režii O. Nového, kterého na snímku provází manželka



Sobota 1. února patřila plně K. Papouškovi (JK Všemily), který obsadil první dvě příčky v -S- a všechna tři první místa v -ST-



Ve dnech 14.-16. února se v hale na Císařském ostrově uskutečnilo 1. kolo Konrád Cup - Ponyfestival 2003. Odstartovala se tak úspěšná sezóna dětských jezdců na pony, která měla šest kol.

L. Juricová - LORINO (Pegas Děpoltovice)

Pěknou účast mělo i sobotní skákání v maskách a nejlepší převlek předvedla A. Bačkovská s koněm BONSAY



Foto D. Hejmánková

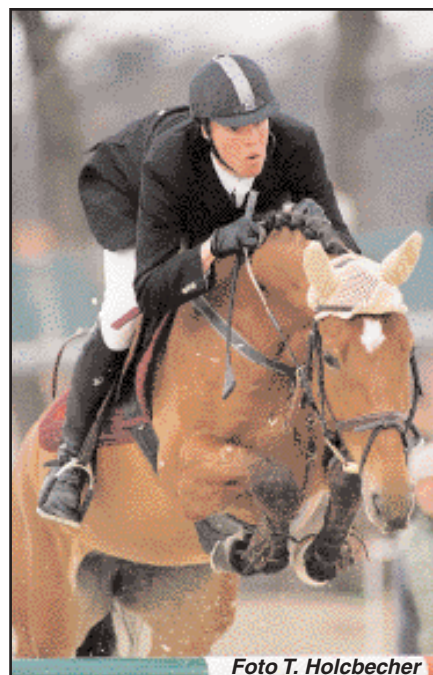


Foto T. Holcbecher



Foto D. Hejmánková



Foto T. Holcbecher

Vítězi hlavních, a stále ještě halových soutěží, při závodech 5. - 6. dubna se stali v -L. M. Šlechta - CELESTA KALEK (JS Císařský ostrov) - nahoře, a v -S. L. Jandourek - OTEY (JK Stará Boleslav) - vlevo. I když na snímcích T. Holcbechera startují tito jezdci ještě na otevřeném kolbišti, proude se zhoršující počasí na sklonku soboty zahnilo jezdecké opěť do haly.

# NutriHorse



**NutriHorse SUPER**



Doplňkové krmivo pro koně v aktivním vývoji s obsahem

**NutriHorse STANDARD**



Doplňkové krmivo pro koně v klidu, ke rozvoji svalstva a ke zdraví v naprosto zdravém

**NutriHorse BIOMAG**



Doplňkové krmivo ke zlepšení trávení a ke zlepšení hořáku

**NutriHorse JUNIOR**



Doplňkové krmivo pro klidová a relaxační koně

**NutriHorse H 50 PLUS tbl.**



Doplňkové krmivo pro zdravý vývoj a růst koňské a srsti koňské

**NutriHorse SPORT**



Doplňkové krmivo pro sportovní a dostavné koně

**NutriHorse H**



Doplňkové krmivo ke prevenci pomoci kopytního onemocnění koňské

**NutriHorse REPRO**



Doplňkové krmivo pro vysokobílkovinná krmiva a krmiva v jílně užitkových dobytčích

**NutriHorse CHONDRO tbl.**



Doplňkové krmivo pro podporu a regeneraci kloubního aparátu koňské

**NutriHorse GEL**



Doplňkové krmivo ke ochráně polohy a zdraví koňské, klouby a chrupavky



## Praha Kůň roku 2002 skoky

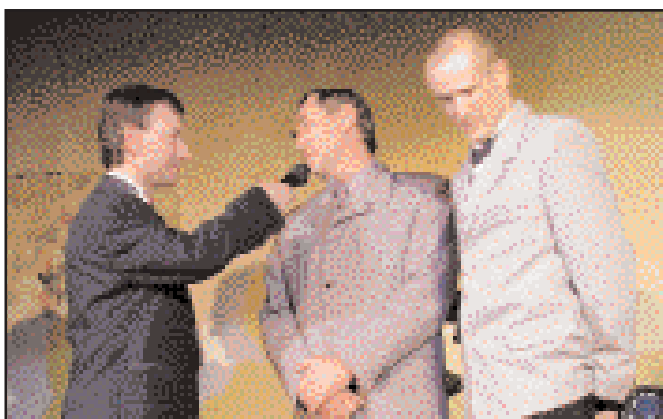
Sobota 1. března patřila slavnostnímu vyhodnocení nejlepších jezdců a koní roku 2002 ve skákání. Skoková společnost se sešla v reprezentativních prostorách Novoměstské radnice v Praze a organizace večera se ujala společnost Golem. Tradiční video připomenutí jezdecké sezóny 2002 připravil J. Pecháček společně s D. Lipským a večer moderoval C. Neumann a J. Pellar. Fotoreportáž s tohoto večera zhotovila V. Manaertsová.



Na jevišti pochopitelně nechyběli ani prezident ČJF Jar. Pecháček a manažer skokové komise Z. Goščík



Pro cenu za nejlepšího finalistu KMK šesti-letých, kterým se stal ACROS z Mariánských Lázní, přišli otec a syn Nágrovi



Za vítěze KMK pětiletých MGT HILTON přebírali cenu majitel Z. Poláček a jezdec T. Bajnar



Majiteli trofejní přikrývky určené Koni roku se stali manželé Pecháčkovi



Jezdcem roku se stal P. Doležal. Protože však soutěžil na závodech v Německu, zastoupil jej při převzetí ceny syn.



I cena časopisu Jezdectví byla přebírána v zastoupení. Od J. Plačka jí pro A. Opatrného převzala sestra Jitka



## Frenštát p. R. Pohár žen

V hale Slovanu Frenštát p.R. se 9. března uskutečnil již 21. ročník Poháru žen. Slunečné počasí pomohlo zvládnout velký nápor strajtujících, protože se opracování již mohlo odbyvat venku. Hlavní soutěž žen (-ZL-) měla na startu 55 dvojic z 32 oddílů a o vítězi se rozhodovalo ve dvou rozeskakováních.

Foto J. Gebauer

M. Kopišová - LADY D (Slovan Frenštát p.R.)

E. Živničková - NAGANO (Hradec n. Moravíci)



Vítězství z roku 2002 obhájila I. Biolková na MARION 3 (JK Trojanovice), kterou na snímku dekoruje O. Havrlantová

# WWW.EQUICHANNEL.CZ

Největší a nejsledovanější hipologický server v ČR.



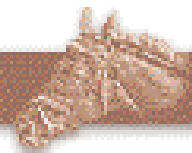
- Každodenní zpravodajství o veškerém dění kolem koní
- Aktuality, reportáže a odborné články - chov, práce, sport, rekreace, terapie i legislativa
- Rozsáhlá fotogalerie, bezplatná inzerce, diskuzní fóra, databáze jízdáren, kalendář akcí aj.
- Pravidelné zpravodajství od 1997
- Mediální partner významných akcí
- Tvorba a správa webů NH Kladruby, ASCHK, SCHCT, aj.
- Knižní ediční řada "Kůň v živoběhovéka"
- Záštita mistrovských soutěží:  
Putovní pohár o mistra pracovních koní  
Putovní pohár o nejlepšího jezdce MČR pony

**PRO VÁS, PRO NÁS, PRO KONĚ.**

Internetové okno do světa koní.

Vytvoříme vaše www stránky z pracujeme reklamní kampaň: info@equichannel.cz.





## Nová Amerika Cena společnosti Orling

Areál na Nové Americe ožil ve dnech 15. - 16. března skokovými soutěžemi, které vyvrcholily soutěží -ST-. Záštitu celým závodům poskytla společnost Orling a pod jejím jménem se hlavní soutěž konala. Protože se jednalo o první důležité měření sil sezóny, sešla se na Nové Americe kompletní česká špička.



Organizátor závodů P. Švec



O. Nágr - ATLAS skončili na 4. místě



V hlavní soutěži zvítězil D. Fialka na LARCON OIL TEAM (Supreme Opava), kterému blahopřeje zástupce společnosti Orling K. Dušková



Manželé Šimovi tvořili tradiční pořadatel-sko-rozhodcovský tandem



M. Matějka, první v sobotním -S- (EFKUSWEG - stáj Wrbna), při prohlídce parkuru

## Spálené Poříčí

V sobotu 5. dubna se soutěžilo v hale ve Spáleném Poříčí a na programu byl 6. ročník Malé ceny JS Agrosportu. Stejně jako v Praze i zde připravila nepřízeň počasí jezdcům ještě nepříjemné chvílky a to především při návratu domů po namrzlých silnicích. Soutěžilo se ve třech soutěžích a vyvrcholením byla dvoukolová soutěž (do 130 cm + -S-) s následným finále do 140 cm pro nejlepších osm dvojic.

Foto S. Polák



Účastníkem finále byl i M. Šoupal na ČA-RAS (SK Olympia)



Majitel střediska ve Spáleném Poříčí J. Schneider s rodinou



L. Jindrová - HERIET ASENT



Všemi stupni hlavní soutěže prošel jako jediný bezchybně domácí J. Jindra na ATOM SCHNEIDER a i díky nejrychlejšímu času ve finále zaslouženě zvítězil



## Hořovice

I když se ještě zima vzdát nechtěla, duben již byl ve znamení soutěží na otevřených kolbištích. V sobotu a neděli 12.-13. dubna přivítali jezdce v Hořovicích. Závody zde probíhaly v klidu a pohodě a sobotní program zvládnul zcela bez „cestovní horečky“ i A. Opatrný, který pak v neděli odcestoval k finále Světového poháru do Las Vegas.

Hlavní soutěže nedělního programu tak ovládli J. Papoušek a J. Opatrná, kterým patřila první tři místa jak v soutěži -S- tak v zářečném -ST-.



V. Opatrný zaučuje pomocníka



Jitka Opatrná na LIPAN zvítězila v -ST- a s BOXER obsadila i druhé místo



J. Papoušek s ALF HRADIŠTĚ skončil v -ST- na 3. místě (dekoruje T. Krůta), ale s AMARCORD a CARTOUCHE obsadil dvě první místa v soutěži -S-



## Stará Boleslav Memoriál L. Jandourka

Jméno zakladatele a trenéra JK Stará Boleslav je již dlouhá desetiletí připomínáno při tradičním Memoriálu Ludvíka Jandourka. Ve dnech 12.-13. dubna se na kolbišti v Hlučově konalo již jeho 33. pokračování. V obou dnech patřilo vyvrcholení soutěžím -S-. K oběma nastoupilo 25 dvojic. V sobotu viděli diváci rozeskakování osmi dvojic, v neděli pak bojovalo o prvenství v rozeskakování šest koní.

K zakladatelům JK ve Staré Boleslavi patří i O. Semerád, který v roce 2003 oslavil 80. narozeniny



Mezi diváky byl i M. Chýle



V nedělní hlavní soutěži zvítězil T. Libich na DIXON (Lysá n. Labem)



Sobotní -S- patřilo P. Vachutkovi na CASANDRA (Pegas Bohdaneč)



# Las Vegas

## Finále Světového poháru

I když byl v roce 2002 Petr Doležal ve Finále Světového poháru průkopníkem české účasti, v roce 2003 jsme již přítomnost našich zástupců mezi nejlepšími jezdci světa brali téměř jako samozřejmost. Rozhodně samozřejmostí však nebylo, že P. Doležal (BEACH GIRL) a A. Opatrný (GRAND) cestovali k Finále do zámoří. Start v Las Vegas byl pro Českou jezdeckou federaci teprve druhým oficiálním startem v USA. Od toho prvního uplynulo plných 70 let. *Foto S. Polák*

A. Opatrný - GRAND



P. Doležal - BEACH GIRL



P. Doležal a A. Opatrný při prohlídce parkuru



M. Šveřková navázala na své kontakty z CSIO Poděbrady, kde byl L. Somers vedoucím belgického týmu



Českoamerická ekipa: (zleva) P. Doležal, M. Šveřková, K. Kašpárek, R. Chelberg, S. Polák a M. Ohnheiser



Za našimi jezdci přicestovala do USA i skupina českých fanoušků





A. Opatrný - GRAND dostali Českou republiku až do finále a převzli z Las Vegas 19. místo



P. Doležal a BEACH GIRL skončili po dvou kvalifikacích na 30. místě a postup do finále jim uniknul o vlásek



Vedoucím našeho týmu byl M. Ohnheiser



Vítězem 25. finále Světového poháru ve skákání se stal Marcus Ehning na ANKA 191 (GER)



Závěr patřil prohlídce Los Angeles, při které nemohla chybět ani procházka po hollywoodském chodníku slávy (vlevo A. Opatrný a P. Doležal, uprostřed M. Doležalová a M. Šveříková)



## Pardubice

Soutěže Podkovy jsou již zcela neodmyslitelnou součástí našeho sportovního kalendáře. Zahájení a první kvalifikace již několik let patří závodisti v Pardubicích. To letošní bylo navíc malou generálkou na blížící se letní ME.

Zájem o všestrannost v posledních letech stále narůstá a potvrdila to i první kvalifikace roku 2003. Ve dnech 25.-27. dubna přivítali pardubičtí pořadatelé zástup soutěžících a jen v obou nejtěžších soutěžích Zlaté a Stříbrné podkově startovalo 91 dvojic.

Foto J. Bělohav



Vítězkou kvalifikace Bronzové podkovy se stala M. Záveská na TREISI (Měnik Kubišta)



Prvenství mezi jezdci ve Stříbrné podkově patřilo T. Kavkovi na IMA-GA (JK Fojtov)



První ve Zlaté podkově - R. Marková a TARAS (Remark Poříčí)



Premiéru na trati krosu měla elektronická časomíra

## Pecínov

Český skokový pohár se na naší skokové scéně dobře uvedl v roce 2002 a sezónu 2003 zahájil prvním kolem 26. - 27. dubna v Pecínově u Benešova. Velkoryse zrekonstruovaný objekt se tak stal po soutěžích KMK a soutěží Podkovy ve všestrannosti místem pořadatelství další důležité jezdecké soutěže.



Vítězem prvního kola ČSP se stal J. Jindra - CONTENDER NAXOS (Spálené Poříčí)



Přímo z Las Vegas přijel A. Opatrný



Druhý byl D. Fialka - LARCON OIL TEAM a cenu převzal od majitele střediska M. Hory



Parkury stavěli A. Tůmová a M. Moudrý





## Heroutice Memoriál T. Krůty

Jezdecká osobnost M. Krůty je připomínána závody ve středočeských Herouticích. Tradičním termínem je 1. květen a v roce 2003 se konalo již osmé pokračování. Samotný Memoriál je úrovně -ST-, ale předcházely mu soutěže již od 110 cm. Letošním závodům dominovali jezdci A. Opatrný a J. Papoušek, kteří zvítězili ve všech soutěžích.

Hlavní sponzor soutěže T. Krůta předává ceny vítězi J. Papouškovi (AMARCORD) a druhému A. Opatrnému (COLOMAN)



Bratři Tomáš a Miroslav Krůtovi



A. Opatrný a J. Papoušek v roce 2003 intenzivně spolupracovali při přípravě



I. Chalupová - LEONARDO (Bost) absolvovala premiéru v -ST- s jednou chybou



M. Perníček



Tradiční startér Jiří Karlík je v Herouticích nepostradatelným pořadatelem

## Semice

Semice u Lysé nad Labem patřily ve dnech 2.-4. května spřežením. Na programu byly všechny tři záprahové disciplíny. Mezi jedno-spřežími si nejlépe vedl J. Koníř (foto dole a vpravo), který zvítězil před L. Kůrkou. Dvojspřežím dominoval L. Jirgala ze stáje v Šinkvicím Dvoře a vítězství ve čtyřspřeží si odvezla K. Kastnerová (Moravský Krumlov).  
Foto G. Seibertová



V soutěži dvojspřeží viděli diváci i oba Jiří Nesvačily. Otec skončil druhý a syn (foto) třetí.



V soutěži čtyřspřeží startoval za Národní hřebčín Kladruhy n.L. i J. Škodný, který se vrátil na naše kolbiště po roční pauze a skončil na 3. místě



# Brno

Velká cena Brna byla v sezóně 2003 druhým místem Českého skokového poháru. Kolbiště TJ Moravanu v Brně přivítalo soutěžící ve dnech 3.-4. května a vedle kompletní české špičky dorazili i jezdci ze Slovenska.

Sobotní soutěž -ST- získal A. Opatrný na SILVIO (Hořovice) před J. Hanulayem na CAMPINO (SVK) a M. Šoupalem na GRANNA ARGENTINA (SK Olympia).

Vyvrcholením programu byla nedělní dvoukolová Velká cena úrovně -ST- a -T-. Trojice z obou kol bezchybných se nakonec seřadila v pořadí A. Opatrný - SILVIO, J. Kincl - LERY (Horymas Horní Město) a Z. Žíla - GRAF CZECH (Mustang Havířov). Foto S. Polák



Vítěz pro diváky atraktivní soutěže kůň - auto J. Papoušek



A. Opatrný - SILVIO



L. Poláková - RAINBOW STAR



Stylaři A. Opatrný a SILVIO



M. Matějka - EFKUSWEG, v hlavní soutěži čtvrtý



V ČSP se po dvou kolech ujal vedení J. Kincl - LERY



M. Šoupal - ČARAS



J. Jindra - ATOM SCHNEIDER



M. Roubalová - CAPTAIN



Z. Žíla - GRAF CZECH



## Čakovičky

Kolbiště v Čakovičkách patří ve středočeském kraji mezi jedno z nejvíce frekventovaných a jedny ze skokových závodů roku 2003 byly na programu 3. května. Hlavní soutěží bylo dvoufázové skákání do 120 cm. Vítězem se stal O. Potluka na TÝNA (JS Benc), foto dole.

Třetí ve dvoufázovém skákání 110/120 cm skončila P. Mixtajová na GWENDA (JK Troja Praha), dekoruje rozhodčí L. Kukla



Domovským místem jsou Čakovičky pro V. Marka



L. Jandourek a J. Cedrych



Domáci O. Veselý - CIMINA JOLANKA

## Páterov

Díky druhému květnovému svátku uspořádali pořadatelé v Bělé pod Bezdězem na kolbišti v Páterově čtyřdenní skokový turnaj. Od čtvrtka 8. do neděle 11. května tak viděli diváci celkem 15 závodů, které vyvrcholily závěrečnou soutěží -T-. Na startu se seřadilo 11 dvojic a jediný bezchybný výkon předvedla H. Müllerová na LATINUS (ERC Mnětice) - foto vpravo.



Mezi diváky byl (zleva) L. Jandourek st., J. Vaňha a J. Skřivan

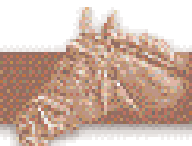


K. Bardonová a MAVERICK, v hlavní soutěži na 5. místě



Druhé místo v -T- patřilo L. Vondráčkovi na GRANT'S (Vondráček - Albertovec)





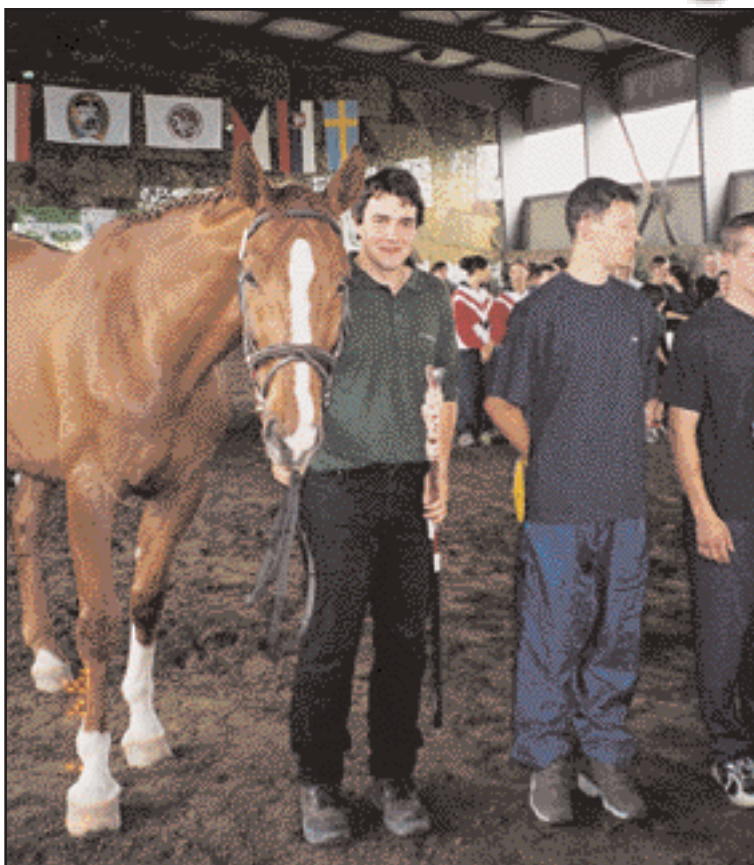
## Frenštát p. R. cvi

Mezinárodně zahájili příznivci voltiže ve dnech 9.-11. května ve Frenštátu pod Radhoštěm. Vedle našich zástupců se zde utkali ještě zástupci Dánska, Rakouska, Polska a Švédska.

Mezi ženami se z prvenství radovala domácí J. Wolfová na NICOL (lonž. A. Srněnská). V mužích byl nejlepší tlumačovský P. Eim na GENIUS XV (lonž. M. Surýnek) a i ve skupinách byla nejspěšnější ČR.



Lonžérka P. Cinerová - ESKADRA při veterinární prohlídce



Dekorování kategorie mužů. Kůň vítěze - GENIUS, lonžér M. Surýnek a P. Eim.



Rozhodčí CVI (zleva): hl. rozhodčí M. Erikson (SWE), O. Havrlantová, ředitel závodů D. Hrnčíř, M. Hutko a K. Ingelson (SWE)

## Nebanice KMK

První Kritérium mladých koní západočeské oblasti proběhlo v roce 2003 8. května v Nebanicích. Nepřítomného P. Doležala dobře zastoupil J. Szappanos. P. Doležal doprovázel, jako trenér, V. Macánovou na jedné ze zahraničních zkoušek před ME v rakouském Sachendorfu.

J. Szappanos ho však zastoupil více než dobře a zvítězil v kategorii čtyřletých na CORSIL (foto dole) i pětiletých s YELLOW MAN (dole uprostřed) oba ze stáje BOST Praha. Komisařem byl J. Síma.

Foto M. Kůstková



V kategorii šestiletých slavila stáj Tarpan, když zvítězil V. Hadžia na ACORDINO T



V. Aschenbrier - DAMIA

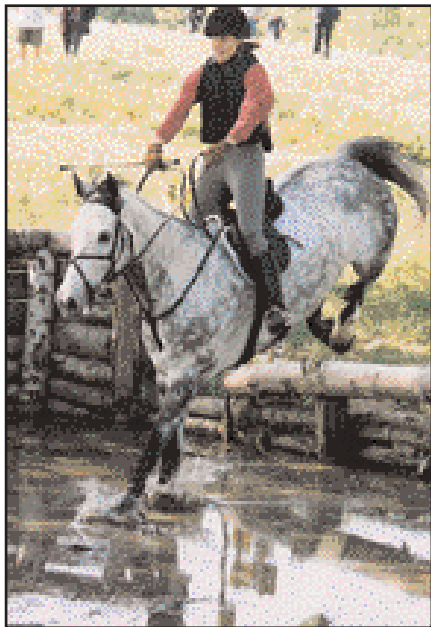


M. Vitek - LUKAS (Bradáčův Dvůr)



## Dvoreček

Další pokračování soutěží Podkovy se konalo v jihočeském Dvorečku 16.-18. května. V nejobtížnější soutěži startovalo osm jezdců a účast ovlivnilo, že military ve Dvorečku probíhala pouhý týden před CCI\* Kolesa. Z vítězství se radoval J. Holec na FIDJI K z Národního hřebčína v Kladrubech n.L (úplně vpravo).  
Foto J. Bělohlav



První i druhé místo v soutěži -Z- získala P. Bendová s koňmi PICASSO a REKORD (foto) z TJ Gabrielka Praha



Soutěže sledoval i předseda vlády V. Špidla, kterého doprovázel S. Šamál



P. Molík - ERIK, druhé místo ve Zlaté podkově



Rozhodčí E. Lust

## Mariánské Lázně KMK

P. Doležal svými výkony v dalším kole KMK v Mariánských Lázních 17. května potvrdil, že je kritériovým jezdcem číslo jedna. Opakování trojnásobného vítězství z roku 2002 mu uniklo o vlasek, když jej mezi čtyřletými velmi těsně porazil O. Nágr na SINUHET. Mezi pětiletými a šestiletými však získal obě prvenství nejprve na LICORI (Bost) a poté na CORZAR (ERC Mětice). Foto M. Kůstková

Úspěšný byl T. Navrátil (Vondráček Albertovec) který na DONA 9 (foto vpravo dole) zvítězil v -ZM- a byl třetí v KMK čtyřletých. Ve stejné soutěži startoval i na LANOS (foto vpravo).

P. Doležal - LAMORE (stáj Wágner) - dole



Druhý v šestiletých V. Hadžia - ACORDINO T (JK Tarpan)







## Ostrava

Velká cena Ostravy je jedním z pilířů skokové sezóny a stejně tak se zde i v roce 2003 ve dnech 16. - 18. května sešla skoro celá skoková špička. Vedle hlavní dvoukolové soutěže (-ST- + zkrácené -T-), je tradičně prvním vrcholem sobotní -ST-, Memoriál plk. J. Havla. Mezi 26 startujícími si vítězství odnesl J. Papoušek na GEMINI T z JO Srnín před J. Jindrou - ATOM SCHNEIDER ze Spáleného Poříčí.

Vítězem hlavní soutěže, v pořadí již 39., se stal J. Skřivan na LABE JAMES CAC LEASING (Manon Lito-myšl) - foto vpravo - před J. Kinclm na LERY (Horymas Horní Město).

Umístění v Ostravě bylo důležité i pro pořadí v ČSP, protože Velká cena byla třetím kolem tohoto seriálu. Své vedení si zde upevnil J. Kincl.

Foto J. Gebauer

M. Málek - COURAGE (stáj Málek)



J. Kincl - LERY (Horymas Horní Město) byl po třech kolech ve vedení Českého skokového poháru



J. Papoušek - GEMINI T, vítěz Memoriálu plk. J. Havla



J. Kubrický - GIJOM FIDES AGRO (stáj Kubrický)



L. Vitková a E. Zuvač při prohlídce parkuru před prvním kolem VC Ostravy



K. Lamich - CREDIT SANO, vítěz soutěže -S-



J. Skřivan a další úspěch sezony 2003



## Plzeň-Bory Memoriál J. Zíbra

Devátý ročník drezúrních závodů s názvem Memoriál Jindřicha Zíbra pořádala TJ JS Plzeň Bory 17.-18. května. Na programu bylo deset soutěží od stupně -Z- až do -ST-. Ze dvou vítězství v -S- se radovala J. Jirsová na CORADO ze stáje Jirsová. V soutěži -YD- kralovala H. Pelikánová na PAMÍR ze stáje Pavlík Pocínovice. Vrcholem závodů byla soutěž St. Georg, kde vítězství získal D. Komenda - NADĚJE (JS Cabalo Plzeň) před M. Neklovou na ARCON ze stáje Fencer.

Foto M. Kůstková

E. Šimáčková - DUKÁT (Nebanice)



Vítězství v úloze -SG- získal D. Komenda - NADĚJE



I. Ronisová - DONNA RIBANA (Troja Praha)



Nejlepší v úloze -YD 2003- byla H. Pelikánová - SAMANTA

## Domažlice Cena Chodska

O víkendu 24.-25. května uspořádala TJ Start Domažlice již 40. ročník Ceny Chodska. Oblibu domažlického kolbiště prokázala více než padesátka startujících na startu všech soutěží. Vyvrcholením byla hlavní soutěž úrovně -ST-, která se v Domažlicích skákala po téměř dvaceti letech. Z prvenství se radoval O. Vojta na REGENT ze Sokola Písek. Stejná dvojice pak získala prvenství i v Ceně Chodska (-S- + -ST-).



Vítězem Ceny Chodska se stal O. Vojta - REGENT (Sokol Písek), kterého dekoruje J. Paleček

P. Doležal - ROCK'A'ROLL skončili druzí



O. Nágr - ATLAS (Mar. Lázně) - 3. místo

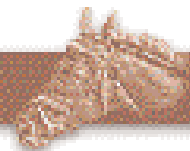


P. Dohnal - BÁZE



J. Pilecký - CIKÁDA (Altron Hoffmeister)





# Kolín

Pískové kolbiště v Kolíně si získalo svoji kvalitou přízeň soutěžících. Všechny soutěže se tak odbyvají za velkého zájmu jezdců a stejně tak tomu bylo i 24.-25. května při Velké ceně Kolína. Zájem tentokrát podpořilo, že se v rámci Velké ceny konalo další kolo ČSP.

Mezi 68 startujícími v předposlední soutěži -S- prokázal dobrou formu J. Pecháček na VENEUR, který zvítězil před J. Papouškem (ROXANA) a K. Papouškem (KIBARA).



M. Skřivanová - GARGANO WEPOL (Manon Litomyšl)



Naši nedávno ještě mladí reprezentanti se pomalu stávají i trenéry vlastních ratolestí (J. Skřivan, M. Šoupal)



J. Pecháček nakonec nenašel přemožitele ani v hlavní soutěži a po napínavém rozeskakování devíti dvojic získal i hlavní trofej.



Pořadatelství v Kolíně se neobejde bez V. Drbala



J. Papoušek - AMARCORD (JO Srnín) skončili i ve Velké ceně Kolína druzí



L. Jandourek stále častěji vystupuje na závodech jak v roli jezdce (vlevo na BAZALCE), tak v roli diskžokeje



J. Pecháček byl úspěšný i na - PAPAYA

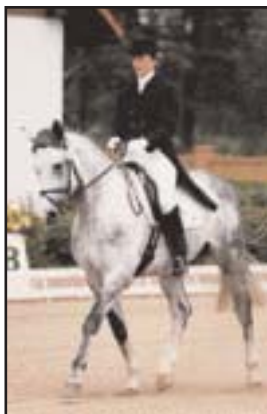


## Kolesa CCI\*, CIC\*\*

První mezinárodní soutěže ve všestrannosti jsou v ČR tradičně vyhrazeny Kolesám. Ve dnech 23.-25. května se zde konaly soutěže úrovně CCI\* a CIC\*\*. Bohužel tentokrát do Koles nedorazil žádný účastník ze zahraničí a tak se diváci museli spokojit v CCI\* s 28 členným a v CIC\* s 18 členným startovním polem domácích jezdců. Z vítězství v obou soutěžích se radoval náš nejlepší jezdec J. Hatla. V CCI\* na KARLA a v CIC na AMICUS K.

Obě soutěže tak zastihly J. Hatlu v dobré formě. Zahájení sezóny, která byla současně kvalifikační na OH 2004 v Aténách, se tedy vydařilo. Opravdová zkouška se však chystala 12.-15. června při CCI\*\*\* Luhmühlen.

Foto J. Bělohav



Nejlepší v drezúře při CIC\* byla P. Sůrová na BELFAST



J. Hatla - KARLA (Horse Academy Radimovice)



J. Vobořilová - MONT BLANC (Stáj Kubišta)



P. Sůrová - NIGES startovala v CIC\*\*



P. Krejsa s QUINT (JK Szeš Lanškroun) skončil třetí v CIC\*\*



A. Pejosová - VOKAL (Krkonoš Trutnov)



K. Polák - HAMLET (JK Kocanda) byli nejlepší z těch „za Hatlou“ a obsadili v CCI\*\* 2. místo



K. Tumpachová - INCHAGREINE (Valér Radonice) se umístili v CIC\*\* na 4. místě



V rozhodčím sboru nechyběla I. Matoušková



## Poděbrady CSN, CSI-Y/J

Pořadatelem mezinárodních závodů v Poděbradech, které se letos konaly 31. května až 1. června, je již osm roků společnost Tarpan Odolena Voda. I proto zní lidový název pro Velkou cenu Poděbrad správně Velká cena Tarpan Odolena Voda. Tyto závody jsou důležité především pro mladší věkové kategorie jezdců a jako CSIY/J si již získávají postavení ve střeoevropském kalendáři. Letos si s našimi juniory přijeli změřit síly nejlepší junioři a mladí jezdci Polska, pro které, stejně jako pro naše, byly Poděbrady poslední zkouškou před ME.

Čeští diváci se radovali z obou hlavních vítězství. Mezi mladými jezdci jej získala K. Bardonová na GILMORE (Stáj Bardonová) a Velkou cenu Tarpan vyhrál J. Skřivan na LABE JAMES CAC LEASING (Manon Litomyšl).



Ze zahraničního pobytu přijela k soutěžím i Z. Zelinková s CANTUS T



I. Višinka měl svoji úlohu trenéra dcery Barbory ztíženou zdravotní indispozicí



Mezi naše nejlepší juniorské jezdkyňe patří i N. Roučková (GENETA)



Vedoucím polského družstva byl známý internacionál R. Mrugała (vlevo) a parkury stavěl opět jeho krajan L. Jankowski



Ředitel závodů V. Hrnčiar



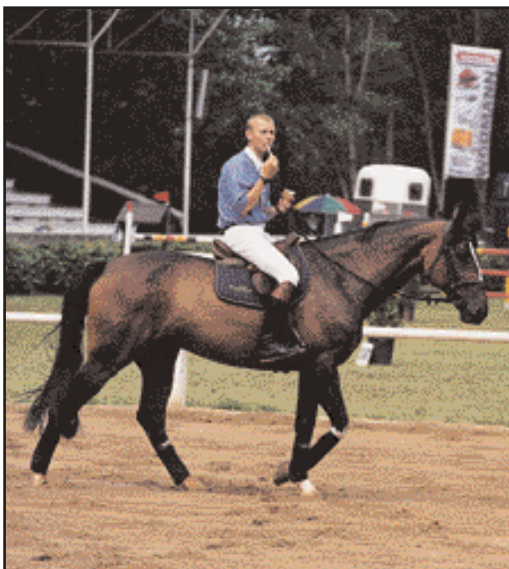
J. Beranová v roli hlavního pořadatele



Další důležité vítězství sezóny získal ve Velké ceně Tarpan Odolena Voda J. Skřivan na LABE JAMES (Manon Litomyšl)



Hlavní soutěž určenou juniorům a mladým jezdčům (140 cm) získala K. Bardonová na GILMORE



A. Opatrný nemá čas ani na zmrzlinu



V. Macánová - PRINCESS 1 (Tecton Most) skončila v hlavní juniorské soutěži třetí



## Hořice

V sobotu 31. května se soutěžilo v podkrkonošských Hořicích. Na programu byly soutěže od stupně -Z- do úrovně -L-. Na start hlavní soutěže se postavilo 25 dvojic a nejlépe si vedla Vladka Ciprová na VERONIKA z Jezdecké školy Pastviny v Pilníkově. Druhý skončil Z. Sedláček (MELODIE) z JK Černožice před Š. Pourou (DIAMANT) z JK TJ Jeřce.  
Foto J. Bělohav



Vítězka soutěže -L- V. Ciprová - VERONIKA



P. Sůrová - VÍTEK (Vasury Kolesa)



G. Slavíková - PAMELA 3



J. Kukla - FLIPPER



M. Novotná - DELON

## Šumperk

Soutěže všestrannosti v Šumperku patří také mezi stabilní políře soutěží Podkopy. V roce 2003 se zde kvalifikace na humpolecké finále konaly ve dnech 6.-8. června. Počty startujících byly poněkud ovlivněny úplností kalendáře (ZP 5 dvojic, SP 14, BP 4 a Soutěž nadějí 14) a tak program dobře doplnila i soutěž pony s 23 účastníky a otevřené -Z- s devíti koňmi.  
Foto J. Bělohav



V soutěži pony startovala i M. Tošenovská - GEPARD a umístila se na 6. místě



Rozhodčí J. Tvarůžek



Vítězkou Zlaté podkovy se stala R. Marková - TARAS

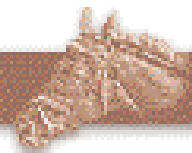


V otevřeném -Z- zvítězila A. Holíková - EURIMAGES



P. Krejsa - WIDAR





## Kroměříž

Sedmý ročník poháru města Kroměříže se konal 14. června a nádhernou kulisu závodům tvořila kroměřížská Podzámecká zahrada. Na programu byly soutěže od stupně -Z- až do hlavní soutěže úrovně -Š-. V té bylo na startovní listině 21 dvojic. Z trojice, která postoupila do rozeskakování se nakonec radoval A. Ondryáš na LUSY 2 (Slovan Frenštát) před J. Valou na FINN GRANIT a R. Tušlovou s ACCOR (TJ Real Tetčice). Soutěže byly započítávány do Středomoravské jezdecké ligy. *Foto A. Vítalík*



J. Vala - FINN GRANIT skončili v Poháru Kroměříže na 2. místě

R. Tušlová - ACCOR (TJ Real Tetčice)



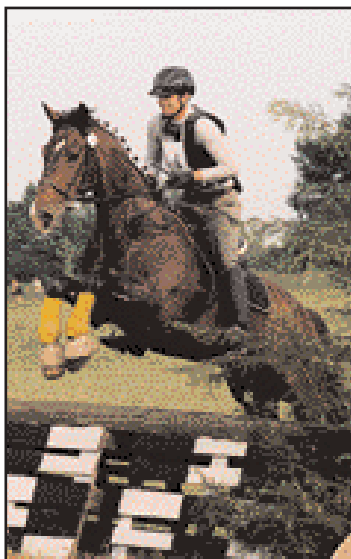
A. Ondryáš - LUSY, vítěz 7. ročníku Poháru města Kroměříže



## Přeštěnice

Pořadatelé v Přeštěnicích uspořádali ve dnech 14.-15. června poprvé i soutěže ve všestranné způsobilosti. Na programu byly tři závody. Soutěž -ZK- vyhrála M. Štvánová na MAURETA (JK Přeštěnice) a oba další vítěze zachytil ve své reportáži fotograf J. Bělohlav.

Vítězkou military -Z- se stala J. Grodlová (MARKÝZO) z Čejova



Jako soutěžící se v Přeštěnicích představil i majitel firmy Equiservis S. Hakr (CEPÍN)



Jezdec K. Diringler jezdí na Iso Fruit



První místo v hlavní soutěži (CNC) získal R. Fiala - IDOL



P. Štěrba a J. Pažoudka



# Štichovice

V pořadí již druhé závody roku 2003 pro děti a pony uspořádali 7. června ve Štichovicích v okrese Plzeň sever. Ty patřily do seriálu tříkolového Poháru hřebčína Trawel a měly na programu dvanáct soutěží. Za pořadatelstvím celého seriálu stáli manželé Blažičkovi, jedni z nevýznamnějších chovatelů velsch pony u nás a spolupořadatelé známé výstavy pony v Manětíně.

V tropickém vedru nastávajícího léta však řada dětí využila i sousedního koupaliště. Z jezdeckých soutěží pak diváky i soutěžící přilákaly na kolbiště vedle klasických disciplín i zábavné jezdecké hry. K dispozici byl i povoz s koňmi a řada dalších dětských atrakcí.

Foto M. Kůstková



M. Zarembová - PETTY 1 (JK King Kladruby)



S. Tomaidesová - SANDY (JK Louňovice)



Prohlídka parkuru

D. Ševečková - TIFFANY

## Neuberen CSIJ/Y-A

Mladí čeští reprezentanti se před blížícím Mistrovstvím Evropy vydali na mezinárodní prověrku výkonnosti do německého Neuberen. To se konalo 13.-15. června a za ČR se zde prezentovali K. Bardonová (GILLMORE, MAVERICK), J. Kincí (LERY, GOMERA), V. Macánová (PRINCESS, LISETTE), Z. Zelinková (CANTUS T), M. Roubalová (CAPTAIN) a L. Poláková (RAINBOW STAR).

V průběhu celých závodů si naši jezdci vedli velmi dobře a získali několik umístění. Do finále nejtěžší skupiny se dostala pouze Z. Zelinková na CANTUS T, která se 12 body skončila na 27. místě.

Foto S. Polák



Vedoucím českého družstva byl Z. Goščík



Z. Zelinková - CANTUS T



K. Bardonová - MAVERICK



V. Macánová - PRINCESS

L. Poláková - RAINBOW STAR





# Litomyšl

Páté kolo Českého poháru pořádal J. Skřivan v rámci Velké ceny Litomyšle 13.-15. června. Třídenní závody měly kritériovou přehru a kolbiště Za primátorskou hrázi ožilo již ve středu 11. června soutěžení KMK.

V sobotu 14. června si v Litomyšli užili především diváci. Těm patřila nejen zábavná soutěž štafet dětí na pony a jezdců na velkých koních, ale i samotný divácký běh přes parkurové překážky a pochopitelně i vyvrcholení sobotního programu soutěž Derby. V atraktivním skokovém klání, při kterém je kurs trati vyveden i mimo kolbiště, zvítězil J. Kubrický na VINICIE FIDES AGRO (JK Amigo).

Dvoukolová Velká cena Litomyšle (-ST + T) přilákala na start 28 dvojic. Šest jezdců se probojovalo po dvou bezchybných výkonech do rozsekakování. V něm se dvěma podařilo absolvovat i potřetí bez chyb a těsným časovým rozdílem zvítězil O. Nágr na ATLAS (Mariánské Lázně) před J. Papouškem - AMARCORD (Srín).



M. Skřivanová



O. Nágr - ATLAS (Mariánské Lázně)



J. Papoušek - BARMA



Hlavní rozhodčí Radvan Šálek měl nejvíce práce s diváckým během



J. Skřivan v rodinné štafetě



J. Jindra společně s R. Skřivanem



R. Drahotá - JAZA zvítězil v sobotním -S-



Divácký závod přes parkurové překážky



Z. Žíla na PINOT GRIGIO (Mustang Havířov) byl nejlepší v nedělním -S-

D. Fialka - LARCOM OIL TEAM (Supreme Opava), 4. místo ve VC



## Brno CDI\*\*\*

Kvalitní mezinárodní drezurní mítink se v areálu Brno Panská Lícha konal 20.-22. června. V pořadí již pátý ročník mezinárodních drezurních závodů tentokrát přilákal rekordní počty zahraničních startujících, protože sliboval možnost splnění kvalifikací jak pro ME 2003 v Hicksteadu, tak pro OH 2004 v Aténách. Do areálu v Brně tak tentokrát dorazili zástupci 16 zemí. Ti mohli soutěžit ve třech úrovních, ze kterých byla jedna tradičně vyhrazena juniorům a mladým jezdcům.



Doprovod vítězným jezdčům dělali městští policisté



Š. Charvátová - CELBANT (JK Panská Lícha) si splnila část kvalifikace na ME 2003



Hvězdou v Brně byl G. Dallos. Dole v sedle DONERSTERNA



J. Neklová - ARCON a J. Carva - TEREZA zastupovali ČR v juniorských soutěžích



Ředitel závodů J. Charvát



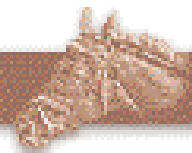
Trenér F. Honč



Vítěz hlavní soutěže Belgičan J. Zagers - MISTER SAYGON předvedl v Brně především pěknou pasáž a piaf







## Mělník Cena firmy Šepra

Ve dnech 21.- 22. června uspořádala firma Šepra a JK Hořín na kolbišti v Mělníce již čtvrté závody s úrovněmi soutěží od 100 do 120 cm. Hlavním lákadlem byla zvláštní cena - jezdecké sedlo firmy Haurz, určená nejlepšímu jezdcí ze dvou samostatných -L-. Pořadatelé závodů se netají tím, že jejich ambicí je pořádat soutěže především pro amatérské jezdce a i proto v dalších soutěžích byly pěkné věcné ceny.



Ředitelem závodů byl majitel firmy Šepra L. Šebesta (vlevo) a nechyběl ani předseda JK Mělník V. Mestenhauser



Hlavní cenu získal O. Potluka (TÝNA) z TJ JS Benc



V. Kozáková - VELVET (Stáj Kozáková)



V. Malák - SILVER 5 (JK Všetice)



J. Pecháček - HENRY (Stáj Pecháček)

## Klatovy Cena Klatov

Již 44. ročník Ceny Klatov pořádala TJ JK Klatovy Luby 21. - 22. června. Vrcholem byly nedělní premiovaná soutěž -ST-, která přilákala na start kvalitní pole zvůčných jmen. I samotná Cena Klatov (-S+ST-) byla velmi dobře dotována a tak se diváci mohli těšit na kvalitní sport.

První kolo Ceny Klatov zvládlo 23 dvojic bezchybně a ve druhém kole pak devět přidalo i druhý čistý výsledek. V rozeskakování byl nejrychlejší J. Jindra na CONTENDER NAXOS (úplně vpravo) z Agrosport Sp. Poříčí. Ten tak korunoval dobré výkony své manželky Leony, která v sedle HERIET ASSENT vyhrála první dvě soutěže (-ZL-, -L-). Druhý skončil J. Papoušek na GEMINI T (Srňin) před J. Pecháčkem na PAPAYA (Stáj Pecháček).



Bez Evy Vodičkové by se závody konaly jen těžko



J. Pecháček - PAPAYA, třetí v Ceně Klatov



N. Roučková - FATIMA (Stáj Opatrný)



J. Buben - CARDINAL (Stáj Opatrný) zvítězil v nedělním -S-



## Loštice

Další kolo kvalifikací pro soutěže Podkovy se konalo 20.-22. června v žadlovickém zámeckém parku v rámci 26. ročníku loštické Zlaté podkovy.

V hlavní soutěži startovalo 18 dvojic a zvítězil P. Chvojka na GOYA (JK Chvojka) před M. Sokolem (LEADER) ze stáje Dolní Chabry. Třetí místo si odnesl J. Vissek na TAKOMA (Rianon Jermaň).

Foto J. Bělohav



R. Toman - KULICH



A. Krobotová



Vítěz Zlaté podkovy P. Chvojka - GOYA



R. Krobot - CLOE, druhé místo v Bronzové podkově



E. Gedušová - LADY

## Písek KMK

Zemský hřebčinec pořádal 25. června další kolo KMK. Mezi čtyřletými zvítězil JESTER (M. Půlpán) z Remark Poříčí. Další kategorie patřily P. Doležalovi.

Foto M. Kůstková



V. Tretera - CARNEVAL



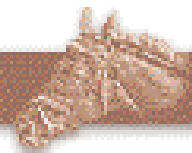
P. Doležal zvítězil v šestiletých na CORSÁR (nahore), v pětiletých s LICORI. Dole v sedle LA MORE.



Na KMK do jižních Čech se vydal i novojičínský S. Hošák (na snímku RAUL)







## Kolín Amazonka 2003

Kolín a skokové soutěže určené pouze ženám patří již tradičně k sobě. Závody s příznačným názvem Amazonka se zde konaly ve dnech 28. - 29. června již po sedmé.

Zahajovala soutěž určená jezdkyním do 15 let (-Z-) s názvem Amazonečka a zde si prvenství připsala Z. Hájková na DIANA z JK Kavalo Tábor.

O titul Amazonka 2003 se soutěžilo v úrovni -S- a na startovní listině se objevilo 30 dvojic. Po rozeskakování devíti koní se z vítězství radovala A. M. Liska na MORNING STAR STING ze stáje Havel Strýčice (foto úplně vpravo).

Rodiče vítězky manželé Liškoví



A. Tomanová - ANETA (Sokol hřebčinec Písek)

M. Prokūpková - VINAJ (Stáj Václav Kolín)



R. Jeníková - KEXI (Pablo Slatiňany)

## Opava

Téměř celá republiková špička se sešla 28. - 29. června na kolbišti v Opavě Kateřinkách při Velké ceně Opavy. Ta byla současně i šestým kolem ČSP.

Ve dvoukolové hlavní soutěži (-ST- + zkrácené -T-) se představilo 27 dvojic a jediný překonal obě kola bez trestných bodů J. Papoušek na BARMA (Srńín). Na dalších místech se umístili: A. Opatrný - CRAZY LOVE, P. Doležal - ROCK'A'ROLL, M. Šoupal - GRANNA ARGENTINA a M. Zbořil - LEANDROS. Foto J. Gebauer

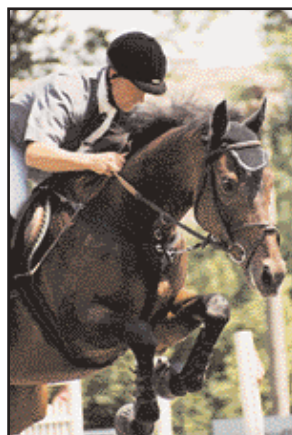


A. Opatrný - CRAZY LOVE se musel ve Velké ceně spokojit s druhým místem

J. Schmid - BECKYIS OPERA (Empresa Dolní Benešov) oslavil v Opavě padesátiny



Vítěz VC J. Papoušek - BARMA (Srńín) upevnil v Opavě vedení v ČSP



J. Opatrná - BOXER (Hořovice) byla třetí v -S- a na LIPAN zvítězila v -ST-



# Le Touquet

## Mistrovství Evropy - skoky

Těsně až k La Manchskému průlivu se vydali mladí jezdci k bojům roku 2003 o evropské tituly. Náš tým tvořily tři jezdkyň V. Macánová (PRINCESS), Z. Zelinková (CANTUS T) a L. Poláková (RAINBOW STAR), vedoucím byl J. Pecháček. Žádná z našich jezdkyň se sice do finále neprobojovala, ale zvyšující se výkonnost našich jezdců a především zvětšující se počet jezdců, kteří jsou schopni zvládnout mezinárodní úroveň je potěšující. *Foto S. Polák*



O osobnosti světového sportu nebylo v Le Touquet nouze. Na snímku L. Poláková s olympijským vítězem ze Soulu P. Durandem



Z. Zelinková - CANTUS T v roce 2003 v Evropě na 31. místě



Vedoucím českého týmu byl J. Pecháček



Z Tarpan Odolena Voda dorazili V. Hrnčiar a J. Beranová se synem



Manželé Macánovi s dcerou



V. Macánová - PRINCESS (Tecton Most)

L. Poláková - RAINBOW STAR (Polák Strakonice)







# Kolesa

## MČR pony, dětí, juniorů všestrannost

První medaile roku 2003 se rozdělovaly v Kolesách v soutěži všestrannosti. V rámci kvalifikačního předkola Soutěží podkovy 4.-6. července se zde o tituly utkaly děti na pony, děti na velkých koních a junioři. Pony bylo v Kolesách 26 a měli samostatnou soutěž. Děti do 14 let s velkými koňmi soutěžily v rámci Bronzové podkovy a junioři v rámci Zlaté podkovy.

### Mistrovství ČR 2003

#### pony

1. F. Kološ - BAILEYS (Pardubický JK)
2. K. Hájková - BERUŠKA (JK Lanškroun)
3. A. Pažoudková - LUPÍNEK (JK Alfa Bakov)

#### děti

1. M. Machová - AMBRA (JK Humpolec)
2. D. Musil - JUNICA (JK Glod Čejov)
3. P. Pejřilová - LESTER (Hradecký JK)

#### junioři

1. A. Pejosová - GÁL (Krakonoš Trutnov)
2. M. Závěská - TREISY (Kubišta Humberky)
3. J. Grodlová - ARNIKA (JK Glod Čejov)



V Kolesách byla mezi pony nejlepší S. Erbeková - LIPAN. O titul však přišla po rozhodnutí Disciplinární komise, protože jí chyběla jedna kvalifikace



L. Černá - Walter (soutěž juniorů)



B. Chlumská - TARLON skončila v soutěži dětí na 4. místě



P. Sůrová, A. Pejosová



R. Dvořáková - BEATRICE, třetí ve Zlaté podkově



Dětská šampionka roku 2003 M. Machová - AMBRA



M. Závěská - TREISY, stříbrná mezi junioři



E. Brabencová - JALNÁ



# SCHAUMANN osvědčená doplňková krmiva pro koně



**Extrudovaná doplňková krmiva (obsahují všechny potřebné stopové prvky, vitamíny a minerální látky – HORSAL EXKLUSIV):**

## HORSAL® SUPER SPORT

Směs je určena pro výživu koní v lehké a střední práci, nízkobřezích kůsen a hříbat nad 1 rok stáří...

## HORSAL® SUPER EXTRÉM

Směs je určena pro výživu koní v těžké práci, (dostihoví koně v plném zatížení, military koně apod.)...

## HORSAL® JUNIOR

**NOVÉ!**

Směs je určena pro výživu mladých koní, např. u anglických poločekvňáků do 2 let stáří, pro polokrevná plemena do 3 let stáří. Svým složením pokrývá veškeré potřeby mladého rostoucího organismu. Je vhodné použít tuto směs buď jako jediné jádrné krmivo, nebo lze uplatnit v kombinaci s ovsem nebo ječmenem. Doporučené dávkování dle věku koně, od 0,5 do 3 kg denně.

## HORSAL® KONDICE

**NOVÉ!**

Směs je určena speciálně pro vyrovnání balance organismu pro intenzivní zátěži. Doplní ztracené elektrolyty a zároveň dodá potřebné živiny, obsahuje speciální komponenty pro snížení „zakyselení“ organismu koně.

Krmiva jsou balena v průhledných 15 kg pytlích, kvalita je zaručena špičkovou technologií výroby.  
Záruční doba 12 měsíců!

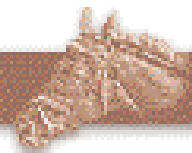
**VŽDY VÍTE, CO KRMÍTE! SCHAUMANN – JISTOTA KVALITNÍ VÝŽIVY!**



SCHAUMANN ČR s.r.o. • NÁMĚSTÍ SVOBODY 35 • 367 01 VOLYNĚ  
TEL.: 363 399 110 • FAX: 363 372 157  
E-MAIL: SCHAUMANN@SCHAUMANN.CZ • INTERNET: WWW.SCHAUMANN.CZ

Více informací můžete  
nalézt na internetu:  
[www.schaumann.cz](http://www.schaumann.cz)





# Moravský Krumlov

## MČR spřežení



O prvním prázdninovém víkendu 4.-6. července bojovali o sady medailí i jezdcí spřežení. V rámci Memoriálu J. Branče se o tituly utkali v Moravském Krumlově. Na startu se objevil rekordní počet startujících. Jednospřeží bylo 14 a to ještě chyběl v Altenfeldenu zraněný ATLAS J. Koníře. Dvojspřeží se o medaile utkalo 15 a i královská disciplína čtyřspřeží měla u nás nevídaný počet sedmi soutěžících. *Foto G. Seibertová*

### Mistrovství ČR 2003 jednospřeží

1. J. Broža (Afrodita Němčice)
2. J. Exnar (Havlíčkův Brod)
3. T. Barták ml. (Favory Benice)

### dvojspřeží

1. L. Jirgala (Šinkvický Dvůr)
2. J. Kohout (Denisa Bratronice)
3. M. Martinec (JK Čejkovice)

### čtyřspřeží

1. P. Vozáb (NH Kladruby n.Labem)
2. Z. Jirásek (JK Robousy)
3. K. Kastnerová (Ranč Ladná)



Mistr ČR jednospřeží J. Broža (Afrodita Němčice)



J. Hrouda (Afrodita Němčice)



Zlatou medaili ve dvojspřeží získal L. Jirgala (Šinkvický Dvůr)



L. Vyrtych (Santa Březno), čtvrté místo



J. Kohout (Denisa Bratronice) skončil se stříbrnou medailí



Mistrem ve čtyřspřeží se po roční přestávce stal P. Vozáb z Národního hřebčína v Kladrubech nad Labem. Jeho stájový kolega J. Škodný (vlevo) skončil čtvrtý.



## San Remo

### Mistrovství Evropy - skoky

K evropskému měření skokových sil juniorů, které se konalo 10.-13. července, odjeli z ČR K. Bardonová (MAVERICK, VIKOMT) a J. Kincl (LERY, GOMERA). K. Bardonová se do finále neproboujela. Dobře si vedl J. Kincl na GOMERA, který se po třech kvalifikacích umístil na 27. místě a po dvoukolovém finále pak obsadil celkové 29. místo. Prostředí italského letoviska přibližují fotografie K. Bardonové na bělouši MAVERICK i hnědákoví VIKOMT.



světová kvalita na českém trhu

Kentaur  
riders make for riders



Prodejna a veškerobchodní sklad: Domamyslická 59, 798 01 Prostějov, tel./fax: 582 362 267, 582 362 483

Prodejna Brno: Veselá 309, 615 03 Brno, tel.: 541 211 617. Prodejna Olzeč: Praskovo nám. 1, Opava Milestevice, tel.: 553 651 342





# Karlovy Vary - Stará Role

## MČR seniorů drezúra + skoky

Společný šampionát dospělých se v roce 2003 konal 11.-13. července. I když místem konání byly Karlovy Vary, o pořadatelské se přeci jen rozdělily dva subjekty. Skoky se konaly na karlovarské dostihové dráze ve Dvorech a pořadatelem byl tedy Český jezdecký klub. Závodistiště ve Varech právě prochází náročnou přeměnou na golfové hřiště (foto vpravo dole) a tudíž nebylo možné vše zvládnout v rámci jednoho místa a proto se drezúra jela ve Staré Řoli.



J. Skřivan a LABE JAMES CAC LEASING bojovali o titul do poslední chvíle

### Mistrovství ČR skoky ženy

1. V. Macánová - PRINCESS 1 (Tecton Most)
2. J. Opatrná - BOXER (Hořovice)
3. M. Roubalová - CAPTAIN (Roubal Plzeň)

### skoky muži

1. A. Opatrný - SILVIO (Hořovice)
2. J. Skřivan - LABE JAMES CAC LEASING (Manon Litomyšl)
3. K. Papoušek - CATRICK ORION (JK Všemily)

### drezúra

1. Š. Koblížková - BLACORO K MAK (JK Hlinovská)
2. Š. Charvátová - CELBANT (Panská Lícha)
3. K. Chelbergová - POZOR (TJ Žižka Praha)



Parkury stavěla dvojice J. Šíma a Z. Fialka



Š. Koblížková - BLACORO K MAK (JK Hlinovská)



K. Papoušek - CATRICK ORION (JK Všemily)



Nově jmenovaná manažerka drezúrní komise H. Žížková se mohla v Karlových Varech těšit nejen ze třetího místa dcery Karoliny, ale i z vnuka Roberta



I J. Pecháček byl ve hře o titul, ale nakonec na něho zbylo pouze 4. místo



Š. Charvátové na CELBANT unikl mistrovský titul jen kvůli technické chybě (o 2 s kratší KÜR)







Mistry pro rok 2003 se stali V. Macánová - PRINCESS (Tecton Most) a opět A. Opatrný se SILVIO (Hořovice)



D. Fialka - QUINTET (Stáj Supreme)

← Stříbrná J. Opatrná - BOXER (Hořovice)



Přes velmi dobrou sezónu J. Papoušek na AMARCORD do bojů o medaile nazasáhl

**Kodak**  
**EXPRESS**

**PROFAKO** s.r.o.

Rytířská 27, Praha 1, tel: 224 235 123, mobil: 777 787 622  
e-mail:shop@kodak-express.cz

Po-Pá 9 - 19  
So-Ne 11 - 19

## DIGITÁLNÍ A KLASICKÁ FOTOGRAFIE

Kompletní servis v oblasti zpracování fotografie z datových souborů,  
negativu i dia pozitivu (kinofilm, střední formát 6x4,5, 6x6, 6x7, 6x8, 6x9).

Foto On Line

Zpracování fotografie ze souborů obdržených po internetu

[www.kodak-express.cz](http://www.kodak-express.cz)





# Nebanice CAI-A

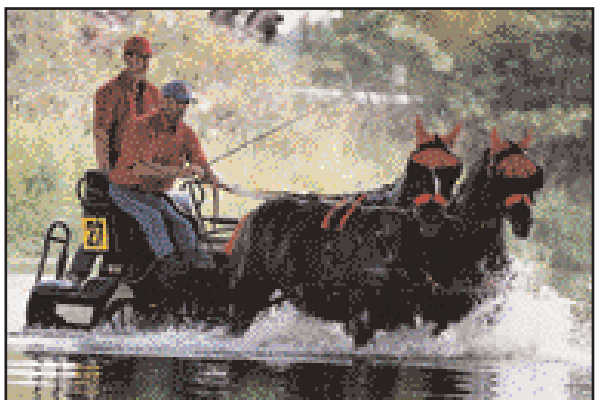
Mezinárodní závody spřežení v Nebanicích si po letech získávají stále větší prestiž. V letošním roce však byli pořadatelé odměněni skutečně nevídaným zájmem soutěžících a ke třem kategoriím se do Nebanic ve dnech 17.-20. července dostavilo celkem 47 spřežení. Body z Nebanic se letos započítávaly i do žebříčkových soutěží World Award a čtyřspřeží si zde plnila kvalifikaci na zimní halový Indoor Cup.



T. Barták ml. (Favory Benice) skončil na 3. místě jako nejlepší z českých jedniček



Podle očekávání splnil v Nebanicích J. Wolfmayer roli favorita



L. Jirgala měl tentokrátě smůlu a na poslední překážce maratonu převrhl kočár



Hlavní pořadatelka E. Šimáčková



Bezkonkurenčně nejlepší jednospreží v Nebanicích vedl mistr Polska W. Piotrowski



J. Kohout (Denisa Bratronice)



České barvy ve dvojspreží zachránil 3. místem M. Jirgala



Polský trenér C. Konieczny a L. Gotthardová



L. Vyrtych (Santa Březno)

Kvalitnímu poli soutěže čtyřspřeží vedl maďarský jezdec J. Bozsik



Foto L. Gotthardová



# Ostrava

## MČR juniorů, ml. jezdců skoky+drezúra

Další souboje o národní tituly roku se konaly ve dnech 18.-20. července v Ostravě. Na programu byly kategorie mladší a starší junioři a mladí jezdci. Ve skákání bylo v Ostravě mladších juniořů 19 (-L+L+S-) a starších 16 (-L+S+S-) . Slabší byla pouze kategorie mladých jezdců (-S+S+ST-). Ti dorazili pouze čtyři, dvě nejlepší jezdkyňe této kategorie L. Poláková a V. Macánová daly přednost seniorskému šampionátu v Karlových Varech.

Drezúristé měli v kategorii junior (JD, JJ, Jv) osm startujících a mladých jezdců (YD, YJ, Yv) bylo pět. *Foto P. Loudová*

### Mistrovství ČR 2003

#### drezúra junioři

1. L. Půlpánová - AVALON Z (Equus Kinský)
2. K. Hrdličková - LALIQUE (Stáj Hlinovská)
3. J. Jirsová - OHIO (Stáj Jirsová)

#### drezúra ml. jezdci

1. M. Neklová - ARCON (JK Fencer)
2. M. Škardová - PEREBOR (TJ Havlíčkův Brod)
3. M. Vaňhová - FABIA 19 (JK Troja Praha)

#### skoky mladší junioři (14-16)

1. J. Novotný - PEGASUS (Golem)
2. H. Kuželková - CHAWARA (Bukanýr Kuželka Karviná)
3. J. Studnička - AREN (Stáj Studnička)

#### skoky starší junioři (17-18)

1. M. Hentšel - LADA (Baník Ostrava)
2. J. Kincl - LERY (Horymas Horní Město)
3. K. Bardonová - VIKOMT (Hauzr-Bardonová)

#### skoky ml. jezdci

1. N. Roučková - GENETA (Moudrý - Kluky)
2. K. Polachová - FANY (PZOO Chomutov)
3. R. Šafrata - BLESK (JK Louňovice)



Mistr 2003 mezi staršími juniory M. Hentšel - LADA (Baník Ostrava)



Roli favorita v drezúře mladých jezdců splnila M. Neklová - ARCON



Mistryně mezi mladými jezdci N. Roučková - GENETA



K. Polachová - FANY, stříbrná v kategorii mladých jezdců



Foto J. Gebauer

L. Půlpánová - AVALON Z-T, zlatá mezi drezúrními juniory



Foto J. Gebauer

Natálie Roučková se svým trenérem A. Opatrným



Vítězem v kategorii mladších juniořů se stal J. Novotný na PEGASUS z JK Golem





## Saumur Mistrovství Evropy drezúra

Česká juniorská drezúra udělala v roce 2003 další evropskou zkušenost. Jezdci L. Půlpánová s DAF ONDRÁŠ (Equus Kinský) a R. Carva na TEREZA (Stáj Carva) reprezentovali 23. - 27. července naší zemi na ME juniorů ve francouzském Saumuru. Rok 2003 byl pro drezúristy přelomovým, protože i pro juniorské jezdce byly vysáány FEI kvalifikace. Naši jezdci tak byli první v historii, kteří na drezúrním šampionátu startovali na základě své výkonnosti. Foto R. Carva



Česká ekipa při slavnostním nástupu



Náš tým v Saumuru - zleva: R. Carva, Z. Carvová, V. Carva, L. Půlpánová st., L. Půlpánová ml., tlumočnice K. Rohánková a Z. Benes



R. Carva - TEREZA



DAF ONDRÁŠ při veterinární přejímce



Závěr patřil dekorování vítězů

## Saumur Mistrovství Evropy - voltiž

Dva týdny po drezúristech se do Saumuru vydala voltižní reprezentace. Od 7. do 10. srpna se zde konal evropský šampionát ve voltiži. Tentokrát jsme chyběli v týmové soutěži a naši zástupci se zúčastnili pouze individuálních soutěží. Za muže startoval P. Eim (Voltiž Tlumačov) a O. Svoboda (Javorník Trojanovice), v ženách to byla H. Vilímková (Voltiž Tlumačov), J. Wolfová (Frenštát p.R.) a J. Sklenářková (Lucky Drásov). Nejlépe z našich si vedli P. Eim a J. Wolfová, kteří se probojovali do finále. P. Eim obsadil celkové 8., J. Wolfová 16. místo.



J. Wolfová před halou v Saumuru



Ekipa z Frenštátu: klisna NICOL, lonžérka A. Valštyňová a J. Wolfová s O. Svobodou



Naši reprezentanti před slavnostním zahájením (zleva): J. Valštyň, A. Valštyňová, O. Svoboda a J. Wolfová



## Hradec n. M.

Léto patřilo v Hradci n.M. dvěma důležitým kláním. 27. července to bylo Hradecké skokové Derby a o týden později 2.-3. srpna Cena Hradce n.M., v rámci které se konalo i oblastní mistrovství sev. Moravy a Slezska.

Foto J. Gebauer



T. Bajnar - MGT DIAS (MGT Ostrava)



Z. Žíla - GRAF CZECH (Mustang Lučina)



D. Kuřitková - MAJOR 1 (SPK Kometa Brno)



E. Ludvík - KAMPA (Velká Polom), mistr mužů sev. Moravy a vítěz Ceny Hradce nad Moravicí

## Valkenwaard



Reklamu na závodech mělo i liberecké pivo Konrád



K. Papoušek a R. Pessoa



Ve dnech 25.-27. července a následně pak 8.-10. srpna se zástupce JK Všemily K. Papoušek zúčastnil prestižních skokových závodů v holandském Valkenwaardu. Nejlépe si ze zúčastněných všemilských koní vedl CATRICK ORION, ale dobře se předvedla i KIBARA. V nejtěžší společnosti pak startoval KODARCO (foto).

Foto T. Krůta





# Humpolec

## CIC\*, CCI\*\*

### MČR seniorů všestrannost

O další tituly roku 2003 se bojovalo 25.-27. července v Humpolci a zde měli svůj šampionát v rámci CCI\*\* tradičně dospělí jezdci všestrannosti. Tentokrát zde však byly medaile připraveny i pro mladé jezdce, kteří se utkali v soutěži CIC\*.

V otevřené mezinárodní soutěži CIC startovalo mezi 30 dvojicemi i devět zahraničních jezdců z Maďarska, Itálie a Slovenska. Soutěž nejlépe rozehráł J. Hatla na KARLA (Radimovice). Nakonec však na parkuru o prvenství přišel a zvítězila svěřenkyně J. Cipry z Pilníkova L. Saifrtová na DENISA.

V CCI\*\* tentokrát nestartoval ze zahraničí nikdo a tak se diváci museli spokojit pouze se sedmi jezdci z ČR. I zde to nejprve vypadalo na jasné prvenství J. Hatly (AMICUS K). Náš jezdec číslo jedna však nebyl tentokrát ve formě na parkuru a opět dvě chyby ho stály zlato. Z toho se po dvou letech radovala R. Marková na TARAS. *Foto J. Bělohlav*

#### Mistrovství ČR všestrannost mladí jezdci

1. L. Saifrtová - DENISA (JŠ Pastviny Pilníkov)
2. K. Polák - HAMLET (Kocanda)
3. P. Chvojka - GOYA (Chvojka Stolany)

#### senioři

1. R. Marková - TARAS (Remark Poříčí)
2. J. Hatla - AMICUS K (Radimovice)
3. R. Dvořáková - BEATRICE (Cavalier Rynárec)



M. Sokol - LEADER



Mistryně všestrannosti 2003 R. Marková (TARAS)



Vítězka CIC\* L. Saifrtová v rozhovoru se Z. Motyginovou



Mistryně neunikla tradiční koupeli



B. Kaizinger - GIDRAN NIMFA (HUN)



J. Hatla - KARLA, 3. místo v CIC\*



Dekorování MČR mladých jezdců



M. Slezák - SHAMIR IBN ANS



## Budapešť CSIO-W

Naše skokové reprezentační družstvo se k prvnímu Poháru národů vydalo do Maďarska. CSIO Budapešť se konalo 31. července - 1. srpna a český tým zde startoval ve složení: A. Opatrný (CRAZY LOVE, SILVIO), M. Šoupal (ČARAS, GRANNA ARGENTINA), J. Skřivan (LABE JAMES CAC LEASING, ANDOLPH WEPOL) a J. Papoušek (AMARCORD, GEMINI T).

Čtveřici startující v PN dokumentuje fotoreportáž T. Krůty. Naši skončili ex equo osmí a jen součtem časů nepostoupili do druhého kola.

Ve Velké ceně se nejvíce dařilo A. Opatrnému na SILVIO, který se umístil na 7. místě.

Foto T. Krůta



A. Opatrný - CRAZY LOVE



M. Šoupal - GRANNA ARGENTINA



České družstvo v Budapešti



J. Skřivan - LABE JAMES CAC LEASING



J. Papoušek (AMARCORD) musel být s výkonem v Poháru spokojen, když předvedl druhý nejlepší výkon týmu

## Otice

Jezdecký oddíl v Oticích nedaleko Opavy byl založen teprve v roce 2002 a v jeho čele stojí bratři Klarovi. Vedle sportovní činnosti se rozhodli hned v prvním roce trvání jezdeckého klubu, uspořádat závody. Ty byly na programu 9. srpna a v Oticích tak měly jezdecké soutěže premiéru. Soutěžilo se od 110 cm až do úrovně -S-. Závody se líbily a tak členové JK Agrostyl Otice hned plánovali opakování v roce 2004. To by se zde měly uskutečnit i soutěže v drezúře.

Foto J. Gebauer

J. Hruška - COLET CZECH, vítěz -S-



P. Humplík - GROM FERRAM (Opava Kateřinky)

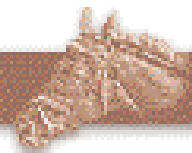


A. Ondryáš - LUSSY 2 (Frenštát p. R.) byli druzí v -S-



Z. Žíla - LE PATRON (Mustang Lučina), vítěz 110/120 a soutěže -L-





# Pardubice

## Mistrovství Evropy - všestrannost



Skutečný svátek příznivců všestrannosti nastal 7.-10. srpna. Česká republika vstoupila do skupiny pořadatelů evropských šampionátů. Byly tak naplněny ambice Dostihového spolku Pardubice, za kterými však stála komise všestrannosti ČJF. V čele pořadatelského týmu pak byl J. Grodl, J. Bělohav a J. Kunát. Nikdo z nich by však nesvedl nic bez další armády nadšenců. Práce všech se podařila a pořadatelé sklízeli jen slova uznání. Pro dráhu v Pardubicích to pak byla ta nejlepší propagace.



Hlavním rozhodčím byl Giulio Poggi z Itálie



Přemožitele v Pardubicích nenašla obhájkyň titul Ch. Seitz - AMIGO z Německa



Český tým tvořili (zleva): trenérka D. Diringerová, V. Odstrčil - LEONTÝNA (JK Amigo Rudná), K. Janusová - BEST PLAN (Sever Liberec), R. Krobot - TRY WALT (JO Šumperk) a M. Šedá - CLEMENTAIN (JK Idea Brno)



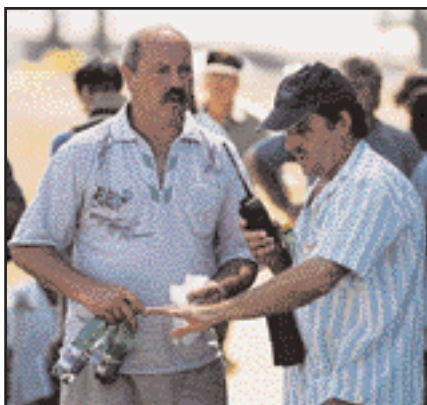
Výsledkové listiny od travových komisařů svázeli stylově jezdcí



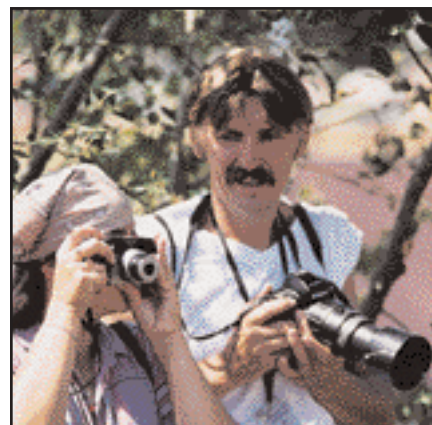
K. Janusová - BEST PLAN sice zvládli perfektně terénní jízdu, ale nakonec neprošli závěrečnou veterinární kontrolou



M. Šedou a CLEMENTAIN vyřadil po druhém dni zdravotní stav



J. Grodl byl všude a ve vedru léta 2003 pomáhal i ze zásobování travových rozhodčích

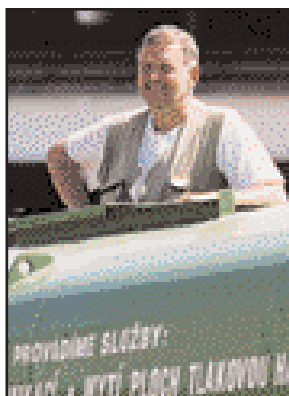


J. Bělohav pochopitelně především fotografoval





Jediným naším zástupcem, který soutěž dokončil byl R. Krobot (TRY WALT), kteří skončili na 44. místě



V Pardubicích byli skutečně všichni. V čele veterinářů stál Z. Žert, nechyběl trenér F. Slavík a v roli traťového komisaře pracovala i J. Vachulková



K. Janusová - BEST PLAN



Na stupních vítězů se vedle Ch. Seitz radovala ještě Francouzka A. Billiard (GUEL DE LES-VANIEL) a L. Dissmann (SANTA'S LITTLE HELPER) z Německa

# JAN HAUZR®

## HIGHEST QUALITY RIDING PRODUCTS

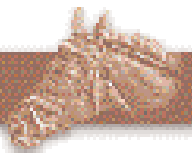
Radotínská 69, 150 00 Praha 5 - Velká Chuchle,  
Tel./Fax: +420 257 941 749  
Ostrovského 23, 150 00 Praha 5 - Smíchov,  
Tel./Fax: +420 251 561 583, Tel: +420 603 501 663

[www.janhauzr.cz](http://www.janhauzr.cz)  
e-mail: [janhauzr@janhauzr.cz](mailto:janhauzr@janhauzr.cz)

**Zlatý Kůň 2003**

Lysá nad Labem  
Ocenění za nejlepší  
český výrobek  
v oblasti chovu koní  
a jezdeckého sportu





## Hradec Králové MČR dětí, skoky+drezúra

Pořadatelství dětského šampionátu bylo svěřeno Hradeckému jezdeckému klubu a šampionát připadl na 15.-17. srpna. Drezurní mistrovská soutěž byla dvoukolová a skládala se z úlohy -DU- a -DD-. Na startu bylo 13 jezdkyň a převaha dívek v jezdeckém sportu zde byla 100%.

Skoková soutěž byla tříkolová (-ZL+ZL+L-) a i když zde dva chlapci startovali, i ve skocích byla děvčata v drtivé převaze. *Foto P. Loudová*

### Mistrovství ČR 2003 drezúra

1. L. Pokorná - SENTRY (JK Troja Praha)
2. S. Křížová - CONCORDIA (Concordia Praha)
3. J. Perníčková - DELTA (JK Heroutice)

### skoky

1. Z. Hájková - DIANA (JK Kavalo Tábor)
2. J. Perníčková - CARDIFF (JK Heroutice)
3. N. Stará - HEKA (JK Železné Hory)



*Foto J. Bělohlav*

Prvenství v drezúře vybojovala L. Pokorná - SENTRY (JK Troja Praha)



Z vítězství se radovala Z. Hájková na DIANA (JK Kavalo Tábor), která byla nejlepší i v zahajovacím skákání na styl



S. Křížová (JS Concordia Praha) byla na startu obou disciplín, ale úspěšnější byla s CONCORDIA, když získala stříbrnou medaili v drezúře. Na snímku na CANDY 2



*Foto J. Bělohlav*

K. Mestenhauerová startovala také ve skocích i drezúře, a na QUEREN obsadila 5. místo na obdelníku



Nejmladším účastníkem byla jedenáctiletá D. Mudrová (DENNY COOPER)



Parkury stavěla A. Tůmová a nechyběl ani vedoucí trenér nejmladší jezdecké kategorie J. Pecháček



Nejúspěšnější z jezdců startujících v obou disciplínách byla J. Perníčková (JK Heroutice), která na CARDIFF (foto) získala stříbro ve skocích a na DELTA bronz v drezúře.



Program závodů obohatili parašutisté



N. Stará - HEKA (JK Železné Hory), 2. místo ve skocích



## Děpoltovice

Počátek srpna patřil oblastnímu šampionátu dětí, který se konal v Děpoltovicích v rámci III. kola Poháru Mattoni. Jezdeckým závodům ve dnech 2.-3. srpna předcházely páteční veřejné tréninky. Celkově bylo připraveno 14 soutěží. V hlavní soutěži (-S- + zkrácené -ST-) se nejvíce dařilo M. Matějkovi na SKARA ŠALDO (PZOO Chomutov). Diváky potěšil i atraktivní jezdecký poker nebo kostýmové skákání. Sobotní večer pak zpestřilo vystoupení kapely ve stylu country.

Foto M. Kůstková

M. Matějka - SKARA SALDO (PZOO Chomutov)

Vlevo dole - O. Nágr - ATLAS (Mariánské Lázně, vpravo dole - V. Aschenbri-er - FELICIE



J. Luža - BELFAST



## MULTIFUNKČNÍ STAVEBNICOVÉ SYSTÉMY **VARI**

Nejoblíbenější stavebnicový systém zahradní a malé zemědělské techniky s garancí pětileté záruky



- Na jaře lze využít pro sečení vysoké trávy a píce
- Snadno a rychle připojitelný adaptér pro obrácení píce a seno
- Možnost instalace zemetacího kartáče či roduče k údržbě cest v zimních a podzimních měsících
- Možnost připojení vykládacího vozíku pro pohodlnou přepravu krmiva, štěstí či jiných druhů nákladu
- Tichý výkonný čtyřtáctní motor HONDA s nízkou hlučností a lehkým startem, šetrný k životnímu prostředí

Podrobnější informace o našich produktech obdržíte u autorizovaných prodejců **VARI - HONDA** nebo na [www.vai.cz](http://www.vai.cz)





## Humpolec Finále Zlaté podkovy

38. finále Zlaté podkovy se konalo v Humpolci ve dnech 22.-24. srpna. Humpolec zažil opět invazi soutěžících a v sedlových disciplínách museli pořadatelé zvládnout celkem 90 dvojic a k těm ještě 20 spřežení. Tentokrát byla součástí programu i soutěž pony, kde jasně zvítězila S. Erbeková na LIPAN (Moravská jezdecká spol.). V Soutěži nadějí si prvenství odnesla mezi 21 soutěžícími M. Kralertová na MISTERY (JK Jemčina).

Bronzová podkova přinesla vítězství D. Musilovi na JUNICA (Glod Čejov). Ve Stříbrné podkově dominoval M. Slezák se SHAMIR IBN ANS a stejně tak ve Zlaté podkově jasně obhájila své loňské prvenství R. Dvořáková na BEATRICE (Cavalier Rynárec).

V soutěžích spřežení bylo vše v rukách favoritů. V jedničkách zvítězil jasně T. Barták ml. (Favory Benice), ve dvojspřeží po souboji L. Jirgala a J. Nesvačil st. to byl L. Jirgala (Šinkvický dvůr) a mezi čtyřkami Z. Jirásek (JK Robousy).  
Foto J. Bělohlav



Foto G. Seibertová

Ve finále Bronzové podkovy se na 9. místě umístila teprve 11letá B. Chlumská (TARLON) z JK Jemčina



J. Kadavý - ANKER, 3. místo ve finále ZP



Vítězka hlavní soutěže neušla koupeli



P. Březina - ELÁN, druhý v Soutěži nadějí



Vítězství z roku 2002 obhájila R. Dvořáková - BEATRICE



Nejlepší v soutěži nadějí - M. Kralertová (MISTERY), P. Březina (ELÁN) a P. Krejsa (WIDAR)



K. Tumpachová - TIPPERARY DREAM



Miss Zlaté podkovy J. Höcková





Foto G. Seibertová

M. Slezák - SHAMIR IBN ANS



Foto G. Seibertová

J. Cipra - DAR CHURY, 2. místo v SP



Foto G. Seibertová

L. Jirgala, nejlepší mezi dvojspřežími



Foto G. Seibertová

S. Erbeková - LIPAN, nejlepší mezi pony



Foto G. Seibertová

K. Kastnerová, 2. místo v soutěži čtyřspřeží

**Martina Hofman**  
 realitní,  
 obstarávatelský,  
 informační,  
 a obchodní servis  
**K Komplex Kontakt**





## Albertovec

Závody v Albertovci 22.-23. srpna měly na programu vedle soutěží KMK i Velkou cenu Albertovce stupně -ST-. Zatímco v KMK slavila dvě vítězství stáj Mustang (LIGORETTO a LE PATRON), ve Velké ceně se z vítězství mezi 16 dvojicemi těšil M. Hentšel na LADA z Baníku Ostrava. Ten byl jediný z nulou ze základního kola. Bez chyby absolvoval i P. Eim na CASSILIUS z Tlumačova, ale ten byl penalizován 2 body za překročený čas. Třetí skončila B. Višňková na AC QUENTA (Astra Ostrava) před S. Hošákem - LORTZING (Nový Jičín).

Foto J. Gebauer

B. Višňková - AC QUENTA (Astra Ostrava) skončily třetí ve VC



M. Hentšel - LADA (Baník Ostrava), vítěz hlavní soutěže



V. Holý - IKAR (Vondráček Albertovec)



P. Eim - CASSILIUS (Tlumačov) skončili druzí

## Donaueschingen



ČR se evropského skokového šampionátu seniorů ve dnech 20.-24. srpna zúčastnila díky M. Matějce na EFKUSWEG (ZOO Chomutov). Po třech kvalifikacích skončila naše dvojice na 74. místě. Foto K. Dvořák



Součástí týmu M. Matějky je K. Bučková



Mistr Evropy 2003 Ch. Ahlmann - CÖSTER





# Plzeň

Předposlední kolo ČSP se konalo v Plzni 29.-31. srpna. Prvním vrcholem závodů byla Malá cena (-S- + finále - zkrácené -ST-). Zde se nejvíce dařilo M. Šoupalovi na ČARAS (SK Olympia). Body do ČSP se však rozdělovaly až v hlavní soutěži. Tou byla Velká cena Plzně (-T-) a přilákala na start 28 dvojic. Bohužel soutěž poněkud zkomplikovala průtrž mračen. V rozeskakování pěti jezdců si nejlépe vedl J. Skřivan na LABE JAMES CAC LEASING, který se tak v roce 2003 stal již potřetí vítězem kvalifikačního kola ČSP.



M. Šoupal - ČARAS (SK Olympia)



Vítězstvím v Plzni se J. Skřivan přiblížil na dosah postupu do finále



K. Papoušek - CATRICK ORION (JK Všemily) v Plzni jen těsně druhý



Jedním z jezdců, kteří museli základní kolo VC Plzně absolvovat v dešti byl O. Nágr na ATLAS, ale ani to dvojici nezabránilo předvést bezchybný výkon



Neukáznění psi, či spíše jejich majitelé, jsou stále ještě na našich kolbištích problém. Takto průhnal jednoho z nich P. Eim na CASSILIUS (JK Tlumačov)



V. Tretera - LUSLI (Stáj Tretera) 3. místo

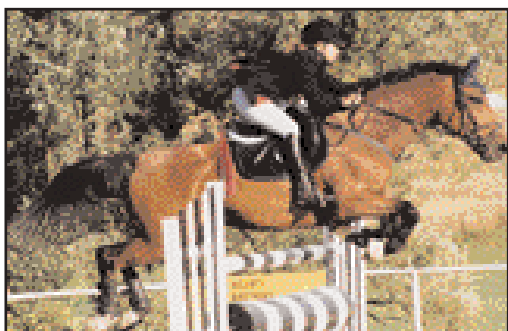






## Velká Polom

Poslední prázdninová sobota 30. srpna byla termínem Velkopolského poháru (-S-). Ten byl vyvrcholemím jednodenních závodů. Nastoupilo k němu 14 koní a nejlepší výkon předvedl domácí jezdec E. Ludvík na CONY (foto vpravo).  
Foto J. Gebauer



H. Kuželková - CHAWARA (Bukanýr Kuželka)



P. Humplík - GROM FERRAM (Opava Kateřinky)



P. Klár - ATOM (Agrostyl Otice)

## Stará Role

Dobře dotované závody, které vyvrcholily soutěží úrovně -T-, uspořádali pořadatelé ve Staré Roli ve dnech 16.-17. srpna. Nejprve v soutěži -ST- zvítězil R. Chelberg na AKTIV (Žižka Praha) před D. Balcarovou s MAKEBO (ČJK) a J. Papouškem na VIKTORIE (Srín).

V hlavní soutěži se mezi 18 startujícími rozpoutal boj mezi sourozenci Opatrnými (Hořovice). Tentokrát byla nakonec úspěšnější Jitka, která zvítězila na BOXER před Alešem s koňmi GRAND a CRAZY LOVE (foto dole).

Foto T. Holcbecher



Foto T. Holcbecher



Foto T. Holcbecher

J. Opatrná - BOXER byla tentokrát úspěšnější než její bratr Aleš, který se musel spokojit s druhým a třetím místem



Foto M. Kůstková

O. Nágr - ATLAS, 3. místo v -S-



Foto M. Kůstková

J. Papouška (AMARCORD) dekoruje V. Čmolík



## Mariánské Lázně Finále KMK drezúra

Drezúrní finále KMK se konalo 30. - 31. srpna. V kategorii pětiletých se kvalifikovalo 11 koní a mezi šestiletými pět. Prvenství v pětiletých získala FLÉTNÁ TEREJA (chov. E. Šimáčková), šestiletým dominovali svěřenci H. Pelikánové z JK Pavlík Pocínovice. Foto J. Černovský



První mezi pětiletými - FLÉTNÁ TEREJA (L. Černovská)



Vítězkou kritéria šestiletých se stala SAMANTA (H. Pelikánová). Stejná jezdkyňe ovšem na ANGIE obsadila i druhé místo před ELIPSA D'VIE (V. Čmolík)



Pětiletá FRANCIE (Z. Sejáková) obsadila 7. místo. Tato klisna startovala i ve skokovém finále v Ostravě

WONDERGOLD (I. Plánková), 3. místo mezi pětiletými

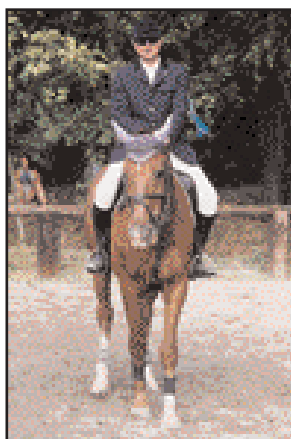


## Trnová

Letní odpoledne 23. srpna v areálu Víska u Trnové nedaleko Plzně patřilo skokovým soutěžím -ZL- až -S-. Autorem kursů byl Z. Krpela a po celý den mohli vedle sportovních výkonů návštěvníci obdivovat i vystavné vozy Toyota z plzeňského salonu Toyota Dajbých, jehož majitel je i provozovatelem a majitelem celého areálu v Trnové.



Vítězkou soutěže -ZL- se stala K. Štochlová na ODINE (JS Hejdv)



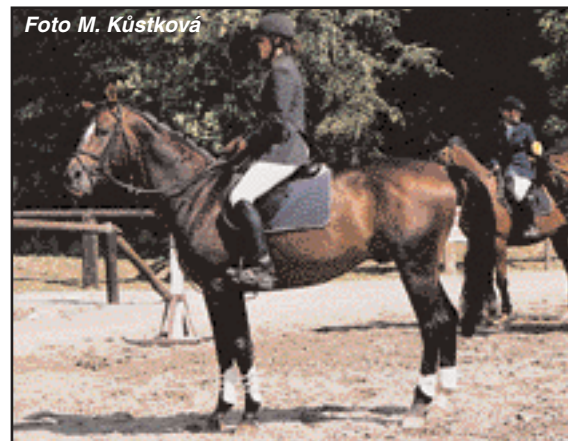
P. Plachý - ATAMAN-N (PJK Gabrielka)



Z. Krpela stavěl parkury



J. Pilecký - COREOLAN (SK Altron Hoffmeister)



R. Hoffmeisterová - GIGANT (SK Altron Hoffmeister)



## Frenštát p.R. MČR pony drezúra + skok

Vrchol sportovní sezóny dětí proběhl 29.-31. srpna ve Frenštátě p. R., kde se bojovalo o tituly ve skákání i drezúře na pony. Podle stáří jezdců a výšky pony byli jezdcí a koně rozdělení do tří kategorií v drezúře a čtyř kategorií ve skákání.  
*Foto D. Hejmánková*

### Mistrovství ČR pony 2003 drezúra

#### 8 - 12 let, pony do 135 cm

1. S. Rašková - GILFACH HAPPY BOY (JK Horse-Way Babice)

#### 8-12 let, pony B

1. V. Krátká - KIMBER (JK Mělník)

#### 13-16 let, pony do 148 cm

1. F. Kološ - BAILEYS 1 (Pardubický JK)

#### skoky

#### 8 - 12 let, pony S

1. E. Šašková - LOTYNKA 2 (TJJ Betty Černuc)

#### 8 - 12 let, pony A

1. V. Příhodová - MISS CALIBRUM (JK PAM)

#### 8 - 12 let, pony B

1. T. Pavlíková - CIPÍSEK 1 (JK Všemily)

#### 13-16 let, pony do 148 cm

1. L. Kraicová, SABINA 3 (JK Mělník)



S. Rašková - GILFACH HAPPY BOY (JK Horse-Way Babice)



S. Erbeková - LIPAN (MJS Brno)



E. Šašková - LOTYNKA 2 (TJJ Betty Černuc)



V. Příhodová - MISS CALIBRUM (JK PAM)



Vítězka Putovního poháru Equichannel - N. Crnková (KRISTAL) ze stáje Bost. Cenu předávali M. Vítěk (vlevo) a zástupce serveru Equichannel D. Hejmánková. Pohár za stáj Bost převzal B. Starnovský



F. Kološ - BAILEYS 1 (Pardubický JK)



## Pardubice Koně v akci

Dostihové závodiště v Pardubicích ožilo ve dnech 5.-7. září výstavou s názvem Koně v akci. Po tři dny se návštěvníkům představovali koně mnoha plemen jak v chovatelských přehlídkách tak ve sportovních i pracovních ukázkách.

Foto J. Bělohav



## Mělník Cena Karla IV.

Jedním z dlouhodobých pořadatelů je JK Mělník a Cena Karla IV. Ve dnech 6.-7. září se jezdcí sešli v areálu Na podkově již po třicáté. Tradičně silná účast, ve které většinou nechyběli ani čeští reprezentanti, byla tentokrát poněkud poznamenána souběžným finále KMK v Ostravě a navíc A. Opatrný startoval při CSI-W v Moskvě. Do hlavní závěrečné soutěže Cena Karla IV úrovně -ST- tak nastoupilo osm jezdců. Zvítězila Š. Pospíšilová na GRANADA před J. Pileckým s PEDRO a T. Tesárkem na ANNIE.

J. Pilecký (Hořovice) zastoupil A. Opatrného. Na snímku v sedle COLOMANA



Parkury stavěl M. Moudrý



Z vítězství v Ceně Karla IV (-ST-) se radovala Š. Pospíšilová - GRANADA (JS Dražice)



První místo v nedělním -S- a třetí v hlavní soutěži získal T. Tesárek na ANNIE (Stáj Tesárek)

P. Švec (stojící) byl v Mělníku součástí týmu ze stáje J. Bardona





## Ostrava Finále KMK

Víkend 6.-7. září byl na kolbišti Baníku Ostrava ve Staré Bělé vyhrazen finálovému vyvrcholení seriálu skokových soutěží KMK. V roce 2003 se o tituly v kategoriích čtyř, pěti a šestiletých utkali nejlepší plemenní koně ČR již po třinácté.

Tradičně dobrých výkonů v soutěžích KMK dosahuje P. Doležal. Již několikrát se mu podařilo zvítězit při soutěžích KMK ve všech kategoriích a tři vítězství finále roku 2003 patřila opět pouze koním, které sedlal P. Doležal. Mezi 11 čtyřletými to bylo na LACALETTO, mezi 13 pětiletými s YELLOW MAN (oba Bost Praha). Šestiletých se v Ostravě sešlo také třináct a zde byl P. Doležal první na CORSÁR (ERC Mnětice). *Foto J. Gebauer*



L. Vondráček - ARGON 1 (Albertovec), nejlepší kůň plemene ČT mezi pětiletými



P. Doležal - LACALETTO



P. Vachutka - RICARDO



O. Nágr - PHILL (Mariánské Lázně)

Třikrát P. Doležal: jako vítěz čtyřletých - LACALETTO, pětiletých - YELLOW MAN a šestiletých - CORSÁR



## Frýdek-Místek Bezručův Pohár

JK Frýdek - Místek byl ve dnech 6.-7. září pořadatelem 32. ročníku Bezručova poháru a 3. ročníku Poháru juniorů ve skocích.

Mezi juniory (-L+ zkrácené S-) si nejlépe vedl M. Škuta na DEKOR (Astra Ostrava). V hlavní soutěži (-L+S-) zvítězil J. Kubrický - GIJOM FIDES AGRO (Kubrický) před A. Ondryášem LUSY 2 (Frenštát p.R.) a B. Višinkovou na AC QUENTA /Astra Ostrava). Foto J. Gebauer

P. Ohnaiserová - DIADEM (Agrostyl Otice)



V. Hružek - LIBERO (Frýdek-Místek)



J. Cielecký - ZION (Astra Ostrava)



J. Kubrický - EURIPIDUS FIDES AGRO



K. Kopišová - BALET (Frenštát pod Radhoštěm)

## ERC Pardubice - Mnětice, Ing. Zdeněk Müller, CSc., nabízí v připouštěcí sezóně 2004 novou kolekci špičkových plemeníků

LATINUS (Landgraf, Lord, Moltke I)



EDMINTON (Emilion, Nimmerdor Ladykiller xx)



CORSÁR (Carthago Z, Corvet xx, Varin)



Žádejte zaslání komplexního katalogu hřebců a nabídku dalších služeb pro chovatele koní:

Ing. Zdeněk Müller, CSc., Mnětice 126, 530 02 Pardubice, tel./fax: 466 670 861, E-mail: muller@pce.cz, www.muller-equine.cz



## Poděbrady CSIO-W

Vyvrcholením domácí skokové sezóny bylo tradičně CSIO Poděbrady. To se v roce 2003 konalo 11.-14. září.

Do ČR tentokrát dorazili jezdci a koně s celkem 17 států a do Poháru národů se přihlásilo 12 kompletních týmů. ČR reprezentovalo 21 jezdců a 38 koní a pro Pohár národů vybral manažer skokové komise Z. Goščík čtveřici J. Papoušek (AMARCORD), K. Papoušek (CATRICK ORION), J. Pecháček (VENEUR) a A. Opatrný (SILVIO). Náš tým postoupil do druhého kola a nakonec skončil na 7. místě.



Prezidentem organizačního výboru závodů byl J. Sedláček

Do rozeskakování nedělní Velké ceny Poděbrad se probíjalo jedenáct dvojic. Z našich to byl jedině M. Matějka na EFKUSWEG, který nakonec skončil šestý



J. Skřivan sledoval soutěže jenom jako divák. Na snímku společně s veterinářem I. Jeníkem



Nejlépe umístěným za ČR ve Velké ceně se stal M. Matějka na EFKUSWEG (ZOO Chomutov), kteří skončili na 6. místě



A. Opatrný a SILVIO chyboval v Poháru národů v obou kolech na posledním skoku



J. Pecháček a VENEUR patřili v Poháru národů k nejlepším a po 6 bodech v prvním kole předvedli i bezchybné druhé kolo



Z vítězství v týmové soutěži se radovalo Švédsko



Jedním ze členů vítězného švédského týmu byl N. Arvidsson

Foto M. Píšová





K. Papoušek - CATRICK ORION



V roli ředitele závodů se poprvé představil J. Rendl. Na snímku s M. Šveňkovou, která se zhostila role tlumočnice



M. Píšová při tiskové konferenci s vítězným švédským týmem



Sobotní skok mohutnosti poznamenal déšť



Na kolbišti byl pochopitelně přítomen P. Hudeček a nechyběl ani J. Pellar v tradiční roli hlasatele



Foto M. Píšová

Jedním z vítězů skoku mohutnosti byl Slovinec L. Založnik - TOPAS



Vedoucím irské ekipy byl v Poďěbradech slavný jezdec a finalista MS 1980 G. Mullins



Foto M. Píšová

Vítězství tentokrát putovalo do Norska zásluhou T. A. Hansena na E.T. Royal VOLO





## Babenhausen CSIYJ-A

Jezdkyně L. Poláková a N. Roučková se ve dnech 12.-14. září zúčastnily CSIYJ v Babenhausenu. Dařilo se především L. Polákové na RAINBOW STAR (foto dole), která v nedělní Verlékové ceně obsadila výborné 4. místo. Foto S. Polák



Na společenském večeru se mezi mládeží dobře bavili i rodiče. P. Roučka se odvázel při diskotéce a navíc navázal i řadu nových přátelství



Lucie a Tereza Polákovy N. Roučková - FATIMA

## Ostrava

### Podzimní šampionát mladých koní

Celkem 59 koní se přihlásilo k 1. ročníku Podzimního šampionátu mladých koní, který se konal na kolbišti Baniku Ostrava 19.-21. září.

Šampionát vznikl na základě iniciativy Svazu chovatelů Slovenského teplokrevníka chovaného v Čechách. Byl určen 5letým, 6letým a 7letým koním a oproti soutěžím KMK na něj měli přístup i valaši. Koně soutěžili ve třech kolech a vítězi se postupně stali LAWILLI Z J. Kutěje s V. Treterou, CHARLOTTE z JS Remark v sedle s M. Půlpánem a EVERDEN (Mustang Havířov) se Z. Žílou (foto vpravo). Foto T. Holcbecher



M. Půlpán na pětileté STAKATA BIOFAKTORY

T. Bajnar - MGT HILTON, druzí mezi šestiletými



V pětiletých skončil po třech čistých kolech na 4. místě CARNEWAL s V. Treterou (maj. J. Jelínek)



# Mariánské Lázně CDI\*\*\*

Letošní mezinárodní drezurní závody, zařazené do seriálu Světového poháru, proběhly kvůli finále KMK v Ostravě v posunutém termínu 19.-21. září.

Za ČR nastoupili Š. Charvátová (CELBANT) v úrovni GP, Š. Koblížková (BLACOROK) a R. Carva (TEREZA) v IM I a junioři L. Půlpánová (DAF ONDRAŠ, AVALON), S. Ronisová (DONNA RIBANA) a J. Jirsová (OHIO) pro speciální juniorskou soutěž.

Ozdobou závodů se stala především Ruska E. Sidněva, která podle očekávání na ARTAX-CONDOR RBB zvítězila v hlavní soutěži (foto vpravo).

Foto J. Černovský



E. Sidněva - ARTAX-CONDOR RBB (Rus)



G. Lehman - HESLEGARDS LOUIS (GER)



Junior R. Carva - TEREZA nastoupil do úrovně IM I a skončil celkově šestý



O vjezd na obdélník se staraly M. Renová a L. Černovská

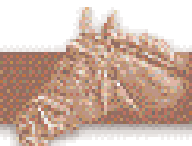


Závěrečné dekorování v úrovni IM I, kde prvenství získal Ch. von Daehne s CARL DER DRITTE



V nejtěžší úrovni - GP, reprezentovala ČR pouze Š. Charvátová s CELBANT (Panská Licha), která skončila na celkovém 8. místě





## Haras de Jardy Mistrovství světa dvojspřeží

Světový šampionát dvojspřeží se konal ve dnech 17.-21. září na okraji Paříže. Mezi 23 zeměmi nechyběla ani ČR a reprezentovali nás J. Kohout, J. Nesvačil st. a L. Jirgala. Naděje vkládané především do L. Jirgaly se sice potvrdily, ale nepodařená drezurní zkouška zabránila umístění v první desítce. V týmové soutěži jsme mezi 20 družstvy obsadili 9. místo. *Foto J. Štursa*



*P. Jung (FRA) - stříbrná medaile*



*E. Singer (USA) při rozjíždce v parkuru*

Nejlepší z našich byl L. Jirgala (přisedící M. Jirgala), skončil na 34. místě a ambice umístění v první desítce vzaly za své po nepovedené drezúře



*J. Kohout (přisedící M. Novotný) - 42. místo*



*J. Nesvačil (přisedící L. Rozmahel) dokončil soutěž na 36. pozici*



*Mistr světa 2003 R. Rutjens (NED)*



# ORLING HORSE HEALTH CONTROL SYSTEM



H. H. C. S.

komplexní systém pro kontrolu a zpevnění zdraví koní,  
ke zvýšení jejich výkonnosti a prodloužení sportovní kariéry



## Zdraví máš pro úspěch!

Koně chováme pro posílení z jejich krásného pohybu. Abychom tohoto posílení měli co se brát, musíme od nás koně žádat co nejvíce péči a výkon a respektovat tradiční postupy a moderní vědecká zjištění.



800 g na 1 měsíc

# GELAPONY® Biotin H

**Gelapony Biotin H** - obsahuje ucelenou kombinaci důležitých látek pro optimální růst kopytní rohoviny a regeneraci celého kopytního systému.

Vysoký obsah biotinu (40 mg v denní dávce) zřetelně zlepšuje kvalitu kopytní rohoviny, posiluje a zpevňuje kopytní stěnu. Eliminuje výskyt nekvalitní, suché, drobné a línové kopytní rohoviny. Kolagenní hydrolyzát GHP je zdrojem specifických aminokyselin důležitých pro tvorbu kopytní rohoviny. Podporuje výstavbu rohoviny kopyta a urychluje její růst. Zinek a měď ve vysoce využitelných organických formách příznivě ovlivňují proces tvorby rohoviny kopyta a podporují odolnost rohoviny vůči mechanickým a chemickým vlivům. Vitamíny A a C pozitivně ovlivňují růst a kvalitu všech kopytních tkání

**Indikace:**

- pro urychlení růstu rohoviny kopyta
- pro regeneraci nekvalitní a narušené rohoviny kopyta
- při korekci deformovaných a nepravidelných kopyt
- při hnilobě rohově-šifky a pataky, pro podporu léčby rakoviny kopyt
- pro podporu léčby akutního schvácení kopyt a zánětu šifky kopytní

Podrobný katalog přípravků firmy Orling Vám na vyžádání zdarma zašleme.



ORLING s.r.o., Na Běláku 1852, 562 01 Ústí nad Orlicí  
www.oring.cz, e-mail: orling@oring.cz, tel./fax: +420 485 628414





# Lysá nad Labem

## Kůň 2003

Předposlední záříový víkend (19.-21.9.) patřil desátému ročníku výstavy Kůň. Letošní jubilejní ročník se stal významnou slavností nejen pro diváky, ale i pro pořadatele společnost IN EXPO Group a také pochopitelně pro vystavovatele.

Jak jsme si již v Lysé zvykli, zaplnily výstaviště zástupy diváků. Celkově jich bylo více jak 17 tisíc a především sobota pak byla skutečně „vyprodána“. Pro diváky bylo připraveno přes 100 koní. Pestrý program nabízel vedle plemenné přehlídky ASCHK každý den téměř pět hodin



Jednou z atrakcí programu byli achaltekinští koně



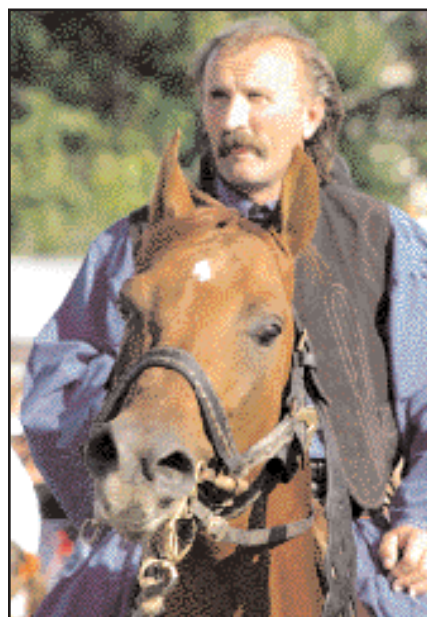
Čtyřspřeží starokladrubských koní - domino z Národního hřebčína



Frízský hřebec - JELLE VAN DEN LINDENHOF



Z. Langmayerová - LEGASY (Equus Kinský)



Jednou z největších atrakcí byl maďarský čikoš na arabském koni





Jezdecké vystoupení na pony připravili zástupci JK Všemily



Po tři dny probíhala kreslířská soutěž, kterou pro děti připravila realitní kancelář Martin Hofman Komplex Kontakt. Věcné ceny předával sám majitel realitní kanceláře.



# KUŇ 2004

Těšíme se na vás při  
11. ročníku výstavy 17.– 19. září 2004  
IN EXPO GROUP s.r.o. Zlatnická 6, 111 21 Praha 1  
Tel.: 221 877 251, 222 320 666  
Fax: 222 324 828  
e-mail: [info@in-expo-group.cz](mailto:info@in-expo-group.cz)  
[www.in-expo-group.cz](http://www.in-expo-group.cz)



Nezapomenutelným zážitkem bylo rozloučení drezúrního šampiona POZOR s aktivní kariérou



Nejkrásnějším koněm výstavy mezi velkými koňmi byl vyhlášen nestor a účastník devíti ročníků, plnokrevný arab UTRECHT manželů Konopáskových



## Drásov MČR voltiž

Mezinárodní mistrovství ČR ve voltiži se konalo 20.-21. září a pořadatelem byla TJ Lucky Drásov. Závody se uskutečnily ve zcela novém objektu v Tetčicích u Rosic a pořadatelé zvládli vše na jedničku. Pozvání k

otevřené soutěži přijali reprezentanti ze Slovenska, Maďarska a Rakouska. Bohužel pro nedostatek kvalitních koní startovala na mistrovství jen jediná skupina kat. A (TJ Voltiž Tlumačov) a proto se v roce 2003 soutěžilo o tituly pouze v kategorii jednotlivců.

### Mistrovství ČR 2003 muži

1. P. Eim (CATALIN) lonžér M. Surýnek (TJ Voltiž Tlumačov)

2. L. Klouda (BONNY) lonžér P. Cinerová (TJ Lucky Drásov)  
3. O. Svoboda (NICOL) lonžér A. Valštyňová (TJ Slovan Frenštát p.R.)

### ženy

1. J. Wolfová (NICOL) lonžér A. Valštyňová (TJ Slovan Frenštát p.R.)  
2. J. Sklenaříková (ESKADRA) lonžér D. Trčková (TJ Lucky Drásov)  
3. H. Vilímková (CATALIN) lonžér M. Surýnek (TJ Voltiž Tlumačov)



A. Eimová (TJ Voltiž Tlumačov)

Jedinou skupinou kategorie A byla v Tetčicích skupina TJ Voltiž Tlumačov

Nad koněm mistr ČR P. Eim



## Hradec Králové Svatováclavské slavnosti

Svátek patrona českého národa sv. Václava si za účasti koní připomněli 28. září v Hradci Králové. Součástí oslav zde byla i přehlídka koní, která byla zahájena kostýmovaným průvodem městem. Ten byl spojen i ze slavnostním žehnáním koní, které za účasti primátora Hradec Králové O. Vlasáka, provedl královéhradecký biskup mons. Dominik Duka (vpravo). Slavnostní průvod organizoval P. Půlpán a společnost Equus Kinský a součástí byli i výstavní achaltekinští koně (dole).



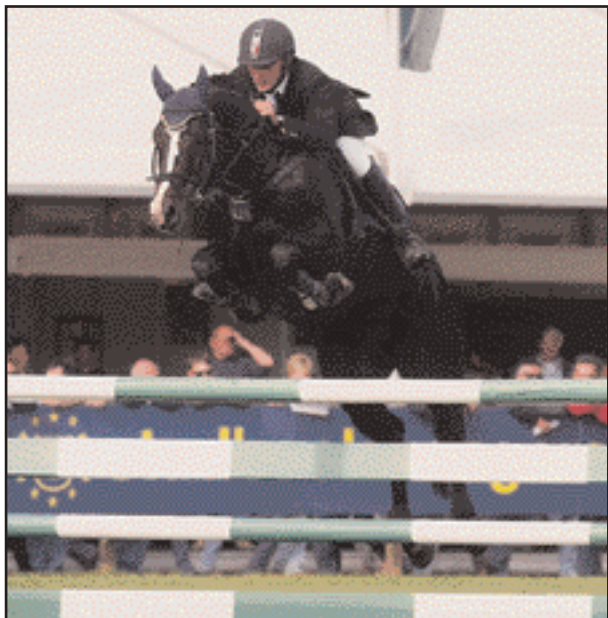


## Lanaken

### Chovatelský šampionát

Ve světovém šampionátu chovatelů v Lanaken, který byl na programu 25.-28. září, získala v roce 2003 ČR sedm míst.

Mezi pětiletými nás reprezentovali hanoverský LIGORETO ze stáje Mustang Havířov a YELLOW MAN a LICORI ze stáje Bost Praha, v šestiletých to byl LE PATRON (Mustang Havířov), CORSÁR (ERC Mnětice) a CORREGIO (Mar. Lázně) a v sedmiletých a starších bělouš ATLAS (Mar. Lázně). Nejlépe si vedl LE PATRON, ale ani on se tentokrát nedostal do finále a tak se závěrečné boje odehrávaly bez naší účasti.



Z. Žíla - LE PATRON



P. Doležal - LICORI (nahore) a YELLOW MAN (dole)



## Dolní Moravice

### MČR veterinářů

Komora veterinárních lékařů a JK Hamříkovy stáje v Dolní Moravici byly 20.-21. září pořadateli Mistrovství ČR veterinárních lékařů.

Na startu dvoukolové soutěže -L- se představilo osm jezdců a dva bezchybní se nakonec o titul rozeskakovali. Vítězství si vybojoval jediný bezchybný J. Dvořák na VENUŠE 2 (Dvořák Barchov) před J. Valou s FINN ARNOLD a FINN GARTANA, který obsadil stříbrnou i bronzovou příčku.

Současně se v Dolní Moravici konalo i finále seriálu soutěží pony Jesenia Cup, ve kterém zvítězila T. Polesová (CIT 1) z Pony Club Olešnice.

Foto J. Gebauer

L. Macháčková - VALERY (Tachov Respo)



J. Dvořák - VENUŠE 2 (Dvořák Barchov)

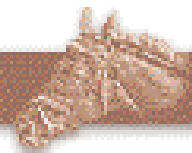


J. Vala - FINN GARTANA (Spolfinn Bruntál)



L. Kucharovič - RENOIR (JK Merko Hybrálec)





# Všemily

## Finále Českého skokového poháru

Český skokový pohár roku 2003 vyvrcholil svým finále ve dnech 27.-28. září, kdy se nejlepší jezdcí sjeli do areálu ve Všemilech. Před závěrečným sobotním kvalifikačním kolem byli v elitní postupové čtveřici J. Papoušek, J. Kincl, J. Skřivan a D. Fialka. Posledním kvalifikačním vítězem se však stal A. Opatrný, který si tak na poslední chvíli zajistil postup do finále. Stejně tak se mezi nejlepší čtveřici dostal i V. Tretera a tak se diváci mohli ve finále s rotací koní těšit na J. Papouška a BARMU (Srnín), A. Opatrného s COLOMAN, V. Tretera na LUSSY a J. Kincla s LERY. A. Opatrný a klisna LERY pak byli jedinými, kteří se utkali ve finále roku 2002 v Opavě.

V nedělním vyvrcholení potvrdil papírové předpoklady A. Opatrný, který chyboval jen jednou a paradoxně právě na svém COLOMAN. Druhý skončil J. Papoušek před V. Treterou a J. Kinclm.



J. Martinec, J. Skřivan a Z. Goščík



A. Opatrný - COLOMAN (Hořovice)



J. Papoušek - BARMA (Srnín)



V. Tretera - LUSSY (Sport. stáj Tretera)



J. Kincl - LERY (Horymas Horní Město)

Vítězný skok A. Opatrného na LERY. Ta byla mezi koňmi letos nejlepší a chybovala jen jedinkrát

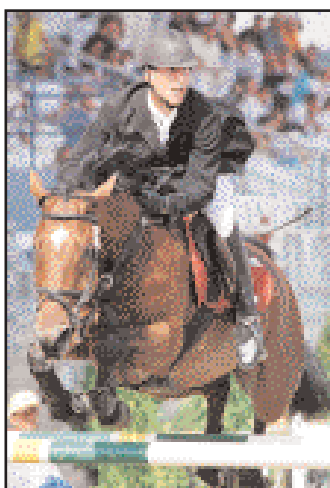


## Atény CSIO-W

Český skokový tým se ve dnech 2.-5. října zúčastnil CSIO v Aténách. ČR reprezentovali A. Opatrný (GRAND, SILVIO), J. Papoušek (AMARCÓRD, GEMINI T), K. Papoušek (CATRICK ORION, KODARCO) a M. Málek (COURAGE). Prvním vrcholem byla soutěž Pohár národů a naše družstvo se umístilo na 9. místě. Ani ve Velké ceně se našim jezdčům nepodařilo získat umístění. ČR však přece jen nevyšla naprázdno. V předposlední soutěži do 140 cm byl mezi šesti bezchybnými nejrychlejší A. Opatrný na SILVIO a tak se v Aténách hrála i česká hymna. *Foto T. Krůta*



A. Opatrný - SILVIO udělal nedělním vítězstvím radost nejen svému otci Václavovi (vpravo), ale i N. Roučkové (úplně vpravo), kteří náš tým v Aténách doprovázeli



Bratři Papouškové se v roce 2003 zabydleli v reprezentačním týmu. Vlevo Jiří na GEMINI T a nahoře Kamil na KODARCO.



M. Málek - COURAGE

Vlajkonoše v Aténách dělal Českému týmu J. Martinec







## Radimovice FEI Test

Drezurní FEI test se stal již tradiční součástí české sezóny a v letošním roce připadl na 5.-6. října. Pořadatelem se stalo jezdecké středisko v Radimovicích nedaleko Prahy. Skupinu roku 2003, ve které byla ČR, tvořily ještě tři pobaltské státy. Hodnotit české jezdce a následně vést treninkový den přijeli do ČR rozhodčí E. de Wolf van Westenrode z Holandska a P. Holler z Německa.

Tak jako každoročně se srovnávali jezdci v kategoriích dětí (12-14let), v kategorii St. Georg, v testu A-Advanced (úroveň Š) a v testu B-Novice (úroveň L). Nejlépe si za ČR vedli - H. Pelikánová na ANGIE (JS Pavlík Pocinovice) v úrovni B, L. Půlpánová - DAF ONDRÁŠ (Equus Kinský) v úrovni A, H. Pelikánová na PAMÍR v St. Georg. Mezi dětmi pak S. Křížová na CONCORDIA (JS Concordia).

Samotné soutěže jezdcům zkomplikovala nepřízeň počasí, která poznamenala především týmovou soutěž.

Foto P. Loudová

O týden později ve dnech 10.-11. října se v Radimovicích konalo 2. mezinárodní mistrovství v paradrezúře, jehož součástí bylo i 5. mistrovství ČR. To mělo název Duhové, protože jedním z hlavních partnerů byla nadace Duhová energie (foto vpravo dole).

→  
Tři vítězky společně se zahraničními rozhodčími - zleva: H. Pelikánová - PAMÍR, L. Půlpánová - DAF ONDRÁŠ a S. Křížová - CONCORDIA



M. Sedlářová - ROCK'A'ROLL (JK Arco Šumperk), třetí v úrovni St. Georg



H. Pelikánová - PAMÍR



S tlumočením v Radimovicích pomáhal P. Louda



Přítomni byli i nejvyšší zástupci ČJF J. Pellarová a Jar. Pecháček



I. Plánková (WONDERGOLD) skončila druhá v testu B



Moderátora při drezurním šampionátu handicapovaných jezdců dělal M. Vašut



Nevidomá M. Koch (SRN) na koni KARLA byla členkou druhého nejlepšího týmu



## Most Finále Orling Cup

O víkendu 4.-5. října vyvrcholil na hipodromu v Mostě seriál závodů sponzorovaný společností Orling. Skokové soutěže určené juniorům byly zahájeny 26. dubna a pokračovaly pak dalšími pěti koly. Sedmým závěrečným dnem pak bylo finále. První kolo seriálu bylo úrovně -ZL-, tři další -L- a tři závěrečná, včetně finále, úrovně -S-.

I když dvě poslední kola vyhrála N. Bielíková na EXCALIBUR (JK Krupka), v průběhu celé sezóny nasbírala nejvíce bodů V. Rosická na MARIO (Iros Praha) - foto vpravo. Ta byla také vyhlášena jako nejlepší v soutěži Orling Cup před J. Lahodnou (LADY) z Pegas Dépořtovice a N. Bielíkovou.



N. Bielíková - FOREST (JK Krupka)



Součástí slavnostního večera byla i tombola a hl. rozhodčí M. Zikmundová (vpravo) vyhrála jednu z praktických cen. Na snímku s ředitelkou závodů P. Bielíkovou.



Nejstylovější jezdkyň byla N. Bielíková



Jediný muž na startu J. Novotný (Golem Praha) skončil na 4. místě (PEGASUS)



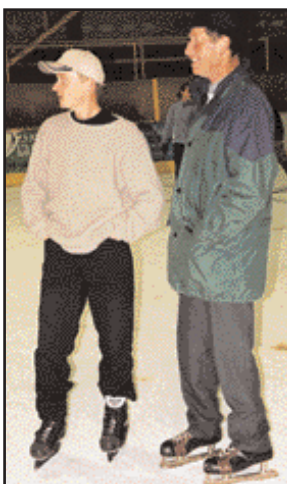
Vítězka V. Rosická převzala 1. cenu od zástupkyně společnosti Orling K. Duškové

## Opava Memoriál E. Režnara

Nepřízeň počasí provázela ve dnech 4.-5. října 11. ročník Memoriálu Ericha Režnara na kolbišti v Opavě Kateřinkách.

V hlavní soutěži -ST- se představilo 16 dvojic, ale plných 11 se pro vytrvalý déšť ze soutěže odhlásilo. Po rozeskakování tří jezdců zvítězil na skocích i podruhé bezchybný M. Šoupal na ČARAS (SK Olympia). Druhý skončil junior J. Kincl na GOMERA (Horymas Horní Město) před Z. Žilou na CARTOUCHE z Mustang Havířov. Tento jezdec byl na PINOT GRIGIO i čtvrtý, když vyhrál předchozí soutěž stupně -S-. Pátý skončil domácí J. Hruška na COLLETT CZECH WOOD. Foto J. Gebauer

P. Humplík a Z. Fialka na tradičním večeru na bruslích



M. Šoupal - C.C.CASH KENTAUR (SK Olympia)



P. Erlebachová - LAGUNA (SK Olympia)



J. Hruška - NAGANE (Opava Kateřinky), vítěz stup. obt. do 120 cm



## Wiener Neustadt CSI/P-A

Český pony sport po zkušebních krůčcích v roce 2002 absolvoval v roce 2003 již zcela plnohodnotnou sezónu. Součástí byl nejen seriál Ponyfestivalů a řada dalších soutěží, ale pochopitelně i národní šampionát pony. První zkušenosti sbírala i česká ponyrepresentace. Po jarním zájezdu do polského Rybniku následovalo i CSIP Jazskowo. To bylo na programu ve dnech 12. - 14. září a zde se již jednalo o skutečné setkání na nejvyšší sportovní úrovni se závěrečným GP do 130 cm.

Nejlépe se svého úkolu zhostila L. Kraicová na SABINA z JK Mělník, která se kvalifikovala do závěrečné Velké ceny a tu dokončila se 12 body. Tento výkon ji oprávnil ke startu na další prestižní pony soutěži na CSI/P-A v rakouském Wiener Neustadtu.

I zde pokračovala L. Kraicová (SABINA) ve výborných výkonech a v hlavní soutěži se dostala do rozeskakování, kde skončila na 10. místě (foto vpravo).



Foto M. Krajcová

Prvního CSI a hned s kompletním družstvem se česká pony reprezentace zúčastnila ve dnech 12.-14. září při CSI/P-A Jazskowo v Polsku. Vedoucím družstva byla J. Perníková



Foto M. Strnadl



Foto M. Strnadl

Členkami české výpravy v Rybniku byly i L. Strnadlová - MARKÝZA (TJ Trojanovice) a J. Perníková - SAYONARA (JK Heroutice)



Foto M. Strnadl

S. Erbeková - LIPAN (MJS Brno) nechyběla ani při prvním zahraničním výjezdu v polském Rybniku



Foto D. Heřmánková

K. Mestenhauserová - COLIN patří k našim nejlepším a pony sport představila i při exhibici na výstavě Kůň 2003 v Lysé n. L.



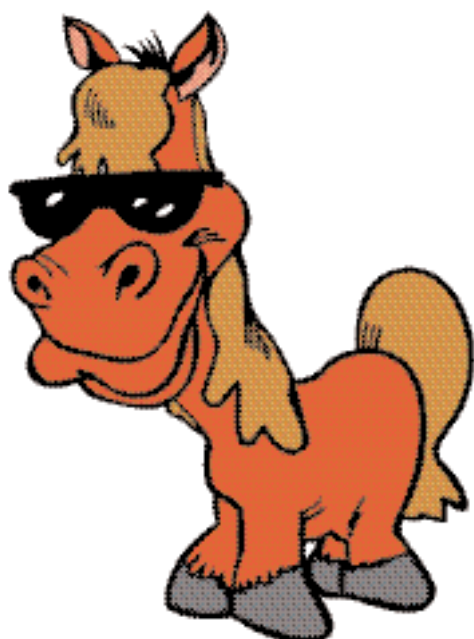
## Boekelo cci\*\*\*

Jezdec J. Hatla se v roce 2003 dostal do centra světové všestrannosti do Velké Británie. Po nákupu koně KYRENEJENALLA'S BOY a pobytu v tréninkovém středisku Kennetha W. Clawsona zahájil 12.-15. června při CCI\*\*\* Luhmühlen, kde nedokončil. Výrazně lepší průběh měla pro české barvy však již soutěž CCI\*\*\* v Blair Castlu ve dnech 22.-24. srpna. Zde se v konkurenci 37 koní umístil na výborném 9. místě (foto dole).

Závěrečnou soutěží sezóny bylo CCI\*\*\* Boekelo 8.-12. října. Zde se sešlo na startu 96 dvojic a J. Hatla dokončil na 27. místě (foto vpravo).



# mujkun.cz



- Půjčovna a prodej přívěsných vozíků pro přepravu koní (možnost leasingu)
- Prodej krmiv pro koně fy. Epona (v Praze a okolí rozvoz zdarma, množstevní slevy)

tel.: 603 255 878

[www.mujkun.cz](http://www.mujkun.cz)



## Opava Prostata Cup

Ve dnech 18.-19. října se na kolbišti v Opavě Kateřinkách konalo 5. setkání dříve narozených jezdců. Na start spíše nevázně laděné soutěže se postavilo šest tříčlenných družstev. Jedno družstvo nebylo úplné a tak pořadatelé výjimečně povolili start i jedné jezdce. Ta byla nakonec úplně nejspěšnější a tak zvítězila T. Prejdová na CALETA AUTO SITTA.

Foto J. Gebauer



T. Prejdová - CALETA AUTO SITTA

Přehlídku všech jezdců uvedl J. Zwinger nejstarší, který zanedlouho po závodech oslavil osmdesáté narozeniny. Asistentem na kolbišti mu byl vnuk Jan.



Z. Babor - ATLANTA (Beskyd Dobrá)



Nechyběl ani domácí trenér V. Hruška (IRON)

## Bernartice Memoriál M. Košana

Druhý ročník halových závodů s názvem významné osobnosti západočeské oblasti se konaly v Bernarticích 18.-19. října. Dvoukolové soutěže byly rozděleny podle věkových kategorií. Čtyřletí a pětiletí startovali v sobotu, šestiletí a sedmiletí + starší v neděli. Program doplnila výstava hříbat a skok ve volnosti mladých koní.

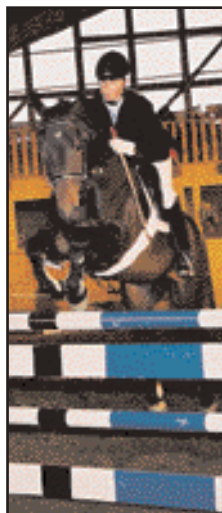
V nejstarší věkové kategorii v soutěžích -L+S- zvítězil P. Mašek na FREDERIK ze stáje Dajbých. Foto M. Kůstková

S. Šístková - FRANCIE, nejlepší mezi pětiletými



L. Šulcová a welsh pony MÁG

L. Černovská - FLÉTNÁ TEREJA (TJ Nebanice)



M. Kadlecová - RUBÍN MISI, vítězka v kategorii čtyřletých





## Poznaň CSI-W

Závěrečný Světový pohár roku 2003 se konal 5.-7. prosince v Poznani. Z ČR se do Polska vydali K. Papoušek (ALEDA, MAMA MIA a KODARCO) a ze stájí P. Shockemöhleho i A. Opatrný s QUIFFILIO a GRAND. O poslední body Světového poháru roku soutěžili naši jezdci s KODARCO a QUIFFILIO. Závodily měly pro ČR vítězné vyvrcholení a A. Opatrný na QUIFFILIO po rozeskakování pěti dvojic zvítězil ve Velké ceně. Před posledním kolem Centrální ligy Světového poháru (CSI-W Varšava - březen 2004) tak výrazně snížil náskok vedoucího jezdce G. Kubiaka.

Naprázdno nevyšli ani příznivci všemilského jezdce a klisna ALEDA skončila ve finále mladých koní na 4. místě.



K. Papoušek - MAMA MIA



A. Opatrný - QUIFFILIO - vítěz Velké ceny Poznaň



K. Papoušek - ALEDA

## Praha Finále Konrád Cup

V průběhu roku 2004 se konalo v rámci Ponyfestivalů šest kvalifikačních kol seriálu Konrád Cup. Zahajoval i končil Ponyfestival v hale společnosti IN EXPO v Praze na Císařském ostrově. Do finále soutěže (13.-14. prosince) se probójovalo sedm dvojic a další dvě startovaly na divoké karty pořadatelů.

Dvoukolová soutěž (100 + 110cm) měla napínavý průběh a nakonec se na čele soutěže seřadily tři jezdkyňe se shodným součtem 4 tr. body. O jejich umístění rozhodl čas a tak zvítězila J. Perníčková na SAYONARA (JK Heroutice) před K. Mestenhauserovou na COLIN a L. Kraicovou - SABINA (obě z JK Mělník).  
*Foto D. Heřmánková*



J. Perníčková - SAYONARA



K. Mestenhauserová - COLIN



L. Kraicová - SABINA